Æ7 titre x.

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET

DES

NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS

Pour l'Exercice 1842,

NUMÉRO des ARTICLES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES.
and the state of t	CHAPITRE PREMIER.
Article 1.	NON-VALEURS.
Arucie 1. 2.	Non-valeurs sur le foncier
	Id. sur les patentes
 4.	Décharge ou remise aux bateliers en non-activité
<u> </u>	Non-valeurs sur les redevances des mines
	Toral du chapitre les fr.
	CHAPITRE II.
	REMBOURSEMENTS.
1.	Restitution de droits et amendes et intérêts y relatifs, de frais d'adjudication et de façon d'ouvrages brisés
 2.	Restitutions d'impôts, péages, capitaux, revenus, remboursements, amendes et payement d'intérêts, frais d'adjudication et charges des successions vacantes ou en déshérence, etc.
8.	Remboursements des postes aux offices étrangers
4.	Attributions aux employés des postes de la moitié des ports des journaux
Б.	Attributions d'amendes forestières
6.	Déficit de comptables (anciens et nouveaux) pour mémoire
	Тотль du chapitre II fr.
	CHAPITRE III.
	PÉAGES.
Art. unique.	Remboursement du péage sur l'Escaut
	Тотак du chapitre III fr.
	Récapitulation.
	Chapitre I. Non-valeurs — II. Remboursements
	Totaux fr.

DEMANDE	POUR L'EXERC	ue 1842,	créoit 	DIFFIS	RENCE	CRÉDIT	Observation		
CHARGSE ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires el temporaires.	TOTAL.	alloué Pour l'exemiter 1841.	en plus AU BUDGET de 1842.	en moins AU BUDGET de 1842.	alloui' pour 1842.	Observation		
The state of the s						THE REPORT OF THE PROPERTY OF			
							i lusieurs ca cons		
		d					ces particulières et enles amènent sou- une augmentation		
300,000 270,000	,,		300,000)) 60 000	>>		prévue des non- leurs. Quand les c		
370,000 80,000	23	830,000	350,000 73,000	20,000 $7,000$))))		luations du Buc resteut en dessous		
60,000	21	(000,000	35,000	25,000))		hesoins, les com ne peuvent être finitivement clôtur		
20,000	»		18,700	1,300	71.		avant d'avon obtem Chambres un crédit		
ŕ			, , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			plémentane pour m		
990 000		020,000	770 TOO	20 DAA			des retards prépude bles au bien du		
880,000) 1	830,000	776,700	53,300	>>		vice Cet inconvén existe pour plusse		
			***************************************	Hardware Commence of the Comme	CHANGE SHADOWS AND THE		exercices écoulés. d'en prévenir le rete		
		į					on a cru utile et m pensable d'augment les §§ 2, 3, 4, et		
							d'une somme suffiss pour faire face, le		
90.000			00.000				échéant, à toutes éventualités.		
30,00 0	>>		30,000)))1		Cette dépense d' leurs n'est point sul		
200,000	"	ĺ	200,000	12	"		donnée aux limites Budget. Elle dont ple		
100,000	n	392,000	100,000	13	, >		êtro considérée rou une dépense pour dre, puisqu'il n'y a		
50,000	DF		37,500	12,500	11		ce chef, ancune so de fonds du Trésor		
12,000)) ()		12,000	11	,,		blic . Les non-vale		
>)	D		")3	р		cette, elies doivent cessairement lorsqu les ont été dûm		
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	and the second of the second o					constatées, être adm		
892,000)3	392,00 0	379,500	12,500	19		opération, faite légiment, ne peut gre l'Elat en aucune r nière.		
650,000	11-	650,000	650,000	э))				
		The second secon					-		
650,000	n	630,000	650,000))	>>				
	į		<u> </u>				zi		
1	1		, ,	1	1		ı		
830,000	>>	830,000	776,700	53.300	'n				
392,000	n	392,000	379,500	12,500))				
650,000	n	650,000	650,000	") +				
1,872,000	>>	1,872,000	1,806,200	65,800	11				
	Augmen	A	, , fr.	65,800) ,		~		

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS

LE BUDGET GÉNÉRAL DES RECETTES ET DÉPENSES DU ROYAUME,

POUR L'EXERCICE 1842.

Discours du Ministre des Finances	j
de 1842	1
Budget général des Voies et Moyens	5
Impôts	4- 5
Péages. — Capitaux et revenus	6 7
Remboursements	8 9
Recettes pour ordre	10-11
Pièces à l'appui. — État nº 1. — Tableau servant de base aux évaluations du Budget des Voies et Moyens de l'administration des contributions directes, cadastre, douanes et accises, de l'exercice 1842	15 17
— ÉTAT Nº 2. — État de répartition de la contribution foncière entre les provinces	19-21
— Éтат nº 3. — État nominatif des communes en partie situées sur le territoire belge et sur le territoire hollandais.	22
— Éтат nº 4. — Montant des rôles de la contribution personnelle	
— Éτατ nº 5. — Montant des rôles du droit de patente pour l'an-	25- 25
née 1840	26 27—29
— Éтат м° 7. — Droit de consommation sur les boissons distillées, établi par la loi du 18 mars 1858. — État du montant des produits pendant l'année 1840	51—55
— État nº 8. — Administration de l'enregistrement, des domaines et des forêts. — Tableau servant de base aux évaluations du Budget des Voics et Moyens de l'année 1842	35 3 9
— État Nº 9. — Administration de l'enregistrement, des domaines et des forêts. — État détaillé, par province, des recettes opérées pendant les 6 derniers mois de 1840 et les 6 premiers mois de 1841	41—45
— État nº 10. — Administration de l'enregistrement, des domaines et des forêts. — État général de tous les pro- duits relatifs aux eaux et forêts, pour l'exer-	
eice 1840	47 – 49

				1 1(1) 7
Pièces	à l'a	ւթթա։.	ont pareouru tout ou partie dudit canal, pen- dant le 2 ^{me} semestre 1840 et le 1 ^{er} semestre 1841. Érve vo 12 Sambre canalisée. — Relevé des recettes effectuées	51 53
			et des marchandiscs transportées sur ce canal pendant le 2 ^{me} semestre 1840 et le 1 ^{er} semes-	
			tre 1841	55 57
			Éng v° 13. — Tableau présentant les produits du canal de Char-	00-~ G1
			. Jeroy pendant la période du 1er juillet 1840 au	
			30 juin 1841 inclus	58
	* **		Érr nº 11 École vétérinaire et d'agriculture de l'État	
			Recettes de l'exercice 1841	89
Arrêtéi	royalf	ixant i	le chiffiedu Budget des dépenses et celui des dépenses pour ordre de 1842.	61
Budget	génér	al des	s dépenses et services du royaume pour l'exercice 1842	i
TITRE	-		Dette publique	111 -1 V
***	II.		Dotations	, V
	Ш.		Ministère de la Justice	VIVIII
4444	IV.	*****	des Affaires Étrangères	1X
	v.		— de la Marine	Х
	VI.		— de l'Intérieur	XI-XIV
4,400	VII.			XV XV I
	VIII.		de la Guerre	HVX-I.
-	IX.			XIX—XX
****	Х.		Non-Valeurs et Remboursements	$X\lambda I$
			Récapitulation	XXII
			Dépenses pour ordre	I—XXIV
			Dette Publique et Votations.	
TITRE	ler.		Développements du Budget des dépenses de la Dette publique pour l'ever-	
			eice 1842	l 5
			Pièces à l'appui du Budget de la Dette publique pour 1842	7
ÉTAT NO	1.		Emprunt de 100,800,000 francs, à 5 pour cent	9
	2.		Emprunt de 50,000,000 de francs, à 4 pour cent	10
	5.		Emprunt de 50,830,800 francs, à 3 pour cent	11
	4.		Emprunt de fr. 1,481,481 48 cs, à 5 p. o'o, créé pour l'érection de	
			l'entrepôt d'Anvers	15
	ă.		Caisse de retraite. — Recettes et dépenses présumées pour 1842	13
	6.		État nominatif des personnes qui réclament le payement d'une pension	
			sur la caisse du fonds des veuves, créé en vertu de l'arrêté du	
	_		18 janvier 1814	14
***	7.		Etat de situation des inscriptions au registre général des cautionne-	
			ments versés en numéraire, en vertu de l'arrêté du Gouvernement	
			provisoire en date du 23 novembre 1850	13
	8.	*********	Tableau général des consignations anciennes, dont les fonds sont en	
	45		Hollande (période antérieure au 1 ^{or} octobre 1850)	ib.
ma, manua,	9.		État général de la situation des consignations courantes, faites dans les	
			caisses du Trésor public au 30 juin 1841	16
			Cour des Comptes.	
TITRE	п.	ame en	Développements du Budget des dépenses de la Cour des Comptes pour	
			Vexercice 1842	17
			Membres de la Cour Personnel des bureaux Matériel et dé-	
			penses diverses	18- 19
			Ministère de la Instice.	
ל ר פיתי ין וני	317		Dévolonnemente du Rudant de ca Dévantament vous 1940	21
TITRE CHAPITR			Développements du Budget de ce Département pour 1842	22-25
THAPITR			Ordre judiciaire. — Cour de Cassation. — Personnel. — Matériel et	
	ı	R	monnes dénonces	, d.

Силріткв	n.		Cour d'Appel, — Personnel. — Matériel des cours. — Tribunaux de première instance et de commerce, 1ºº classe. — Bruxelles, Gand,	2407
			Liège et Anvers	21-21
			Id. 2mo, 5mo et 4mo classe	26-27
	c 4 V		Justices de Paix et tribunaux de police	2829
***	111.	U-PANE	Justice militaire. — Haute Cour militaire. — Personnel	ib.
	***		Auditeurs militaires et prévôts	ib.
			Frais de justice. — Frais d'instruction et d'exécution, etc	3031
traduction.	٧.		Palais de justice. — Constructions, réparations et loyer de lo-	ıb.
	37/1		Impression du Bulletin officiel, etc.	ib.
No. of Assess			Pensions et secours	ib.
******			Cultes. — Culte catholique. — Culte protestant. — Culte israélite. —	10.
-	4 4 4 1 1	*****	Secours	325 5
	18.		Établissements de bienfaisance. — Frais d'entretien et de transport de	0200
	1/4.		mendiants dont le domicile de secours est inconnu	34-55
	Χ.		Prisons. — Service domestique, etc	ib.
			Frais de police	<i>i</i> b.
			Dépenses imprévues	56 5 7
			Pour solde de dépenses arriérées concernant les exercices dont les	00 0.
			Budgets sont clos	ib.
			Récapitulation	ib.
			Pièces à l'appui du Budget de la Justice pour 1842	59
ÉTAT Nº	1.		Tableau indiquant la répartition du crédit demandé sub lit. A de l'ar-	
			ticle 1er, chap. VIII	11
-	2.		Tableau indiquant la répartition du crédit demandé sub lit. B de l'ar-	
			ticle 1er, chap. VIII	13
	3.		Tableau indiquant la répartition du crédit demandé à l'article 2, cha-	
			pitre VIII	47
			Ministère des Aflaires Etrangères.	
TITRE	IV.		Développements du Budget des dépenses de ce Département pour 1842.	49
CHAPITRE			Administration centrale Personnel Matériel	5051
	II.		Traitement des agents politiques	ib.
*****	111.	*****	- consulaires	52 - 55
	IV.	~	– politiques en inactivité	$\imath b$.
	v.		Frais de voyages des agents du service extérieur, etc	ib.
	VI.		Frais à rembourser aux —	ib.
			Missions extraordinaires et dépenses imprévues	54-55
Aver words	VIII.		Pour saire sace aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les	
			Pays-Bas	$\imath b$.
			Récapitulation	ib.
			Marine.	
			with the .	
TITRE	V.		Développements du Budget des dépenses de la Marine pour 1842	57
CHAPITRE	Ier.		Administration centrale Personnel Matériel	58-59
			Bàtiments de guerre	ıb.
	III.		Magasin de la Marine	62 - 65
*****	IV.		Pilotage. — Personnel	64 - 65
Service Stage			Service du passage d'eau d'Auvers à la Tête-de-Flandre	6667
CHAPITRE			Secours maritimes. — Sauvetage	ib .
	VII.		Secours aux marins blessés et aux veuves d'officiers de marine, qui, n'ayant pas de droit à la pension, se trouvent dans une position	
			malheureuse	68 -69
			Récapitulation	ib.
			Ministère de l'Intérieur.	
TITRE	VI.		Développements du Budget des dépenses de ce Département pour	
			l'exercice 1842	71

PAGES

CHAPTERE	ler.	-	Administ														
			ment.														
-			Pensions														it
	111.	-	Frais d'a	dminist	rat. d	ans le	es pro	vinc	es. <i>I</i>								
													* *				
			*******	-		-		·····		ındre						~	
											•						
•			Sabside														808
1			Service														it
Barra.			Archive		•												il
			Fêtes na														82-8
			Eaux de														ib
			Agricult														il
L																	it
-			Garde d														81-8
**************************************			Récomp														ib
* ·			Dotation														ib
~			Commer														ib
			Industri														86-8
			Instructi														<i>ib</i>
	AVII.		SECTION .	[,'''	nettre	es et	L SCI	ence	3.	• •	•	•		٠	•		8889
10	77737			II													ib
A	. ¥ 111.		Dépenses Réconite														909
			Récapitu														9293
Nome on A	,		Pièces à														99
Note no 1	}.	*****	Chemins	vicinau vicinau	00 00	uon! n.e	iectic	n de	s pi	ans.	4' -		• ,			1	97
2	.	hormon	Allocatio														0.0
5	š .			elges e				•									98
_), i.			* *													99
	i. Š.		Écoles ec Lattras o														100
a 110 Anne			Lettres e	i scienc	568. ~- ma J	- 15ea	.ux-a	- 1-	ر انجار			• •		, 10	د ه د مورد	١٥٥	101
2me				– Lett													103
_					re de oyal d												105
3me			~	Bud													108
4me				- Con													110
gme						JII U	. vya	. ut .	ores.				ation				110
				r i	e 184	1 at	יחיים:	- nositi	one							~	112-113
Bnio				- Mus													114
- '				712 64.3						ccor							114
				di	naire	ei ar											113
				(i)	ALCON C	-c al	, 4 6 1	•	*	•	•	• •	•	•		•	110
				m:	.:		^	۲		. 47							
				Vilin	iistèr	e o	es (lrap	aus	131	ubli	s.					
րլբըը Ծ	'11		Downlane	nann a mala	da. D		.)	J.,		J., nor		du-	1 _n . m			D.	1
TITRE V	11.																
Chapitre	Ter	_	oues pe	our l'ex	ercice	1042 lo	4 4 Ti=-		۰ . ما	•	•		•	•	• •	•	117
ONAPITRE			Administr														118—119
	H.	_	Section 1	·····	ronts Cor-	et c	naus.	sees.		riant	atio	15 .	•	٠.		•	ib.
horacus.				i. —													ib .
****			ō		Ports											eu-	400
			,	i		rghe.				•						•	122-125
					Bâtim											٠	124—125
~~	777	,			Perso									٠.	•	•	ib.
******	111.	t		re. —												•	126-127
_	737	w			Poste							-	•			•	ib.
			lines .													٠	128-129
			Secours Départes										•				ib.
	¥1.		Dépenses Récapitul	-					•	•	•	• •	•		•	•	ib.
		1	aecapitul.	ation						_							130 - 131

Ministère de la Guerre.

TITRE V	111.			nt du B											
	_	cice 1	842			•			•	• •	٠		•	•	155
Carping		Admini													154 155
-		Soldes e													ıb.
Market vide		Service													156157
		École m													158 - 159
		Matérie				-								•	ib.
		Traitem												•	ib.
***	VII	Dépens													ib.
				général											140
Pièces ser	vant de d	éveloppen	nents	au Budg	get de	la l	Ruerre.							,	141
CHAPITRE		Admini													142 - 145
-	II. —	Section	Ire.	- Art.	1 or .		État-m	ajor gé	néra	Ι.					144 145
		pro		**	2.		ludemi	ité aux	κ gén	éraux	c, co	mma	nda	nts	
							des e	orps et	offic	ciers	dan	s un	е ре	si-	
							tion s	péciale	э.						146-147
		-		~ ~	5 .	-	Élat-m	ajor de	s pla	ces.					148-149
		-			4.		Intend								150-151
		-			5.		État-m								152-153
					6.			-	u gén						154-155
			<u>2</u> .				Solde o								136-137
					2.		18.	id.		de la					158-159
-				***	5.		Id.	id		de l'a				•	160-161
- Terrana		phone to		******	4.		Id.	id		des t					162-163
					5.			id		de la	-				164-165
10000			5.	•			Masse								
bootse			υ,		2.		Masse								166 ~ 167
-		_			z. 5.										168-169
- 1					υ.		Masse							_	##O ###
								ement							170 —171
					4.		Masse								
								it et de						٠	172 - 173
		-			<u>ა</u> .		Masse	de case						•	174-175
					6.				id.		cs h				176177
					7.		Frais d								178-179
					8.		Transp								180 - 181
					9.		Primes								182185
					10.		Chauff								
							garc		•						184 - 183
				-	11.		Dépens	ses de v	ivres	auxe	camp	set	inde	m-	
							nité	s de lo	geme	nt el	de i	now	ritu.	re.	186-187
*				*****	12.	_	Remon	le .			٠				188189
					13.		Frais d	le bur <mark>e</mark>	au et	d'adı	ninis	trat	iou c	les	
							corp	os	•						190-191
	III. —	Service	de sa	mté											192-195
	IV	École n	ailitair	re											196-197
	V	Апт. 1	or	- Matéri	el de	l'ar	illerie .								198-201
		2.					ie								202-203
	VI	Traiter	nents	divers											204-205
Pièces a	l'appui.	— Table	au z	1. — F	ormal	tion	de douz	e régia	ients	d'infa	anter	ie de	eligi	ne.	
							e bataill								
							nts et d								208-209
		Id	. Z	3. — F											
				-			ataillons								210-211
,		Id	. 0	. – Fo											#1√-#11
		~ (*					uatre ba								212 - 213
		Id	. 7	9. — F										•	
		Id		3. — E	orman Id.	LULI	_				-			•	214-215
		Id.		v	ld.		de deux	_	_						216-217
		Id.					de la co				-		مادمه		218-219
		14	. !	ř	Id.		de deux	regime	ents d	ie cha	ısseu	rs a	umev	ai.	220 - 221

	1/11/3/
Pièces à l'appui. — Tableau II. — Formation de deux régiments de lanciers	222-225
Id. I Id. de deux id. de cuirassiers	224 - 225
Id. J Id. d'un id. de guides	226227
Id. K Id. de quatre id. d'artillerie	228229
Id. L Id. de l'eseadron du train	250251
Id. M. — Id. d'une compagnie d'ouvriers militaires	0 mm
d'artillerie	232-253
Id. N Id. d'une compagnie de pontonniers	254-255
Id. O. — Id. d'une compagnic d'artificiers sédentaires.	256257
Id. P. — Id. d'une compagnie d'artilleurs-armuriers.	258259
Récapitulation de la dépense pour les vivres des troupes qui camperont en 1842, etc Indication des sommes qui doivent être déduites des divers articles du chapitre II, sec-	240
tions 2 et 3, par suite du campement des troupes	.1.
État-major général. — Devis de la dépense résultant du campement des troupes, en ce	ib.
qui concerne l'état-major général, pendant 30 jours	211
Infanterie. — Devis de la dépense résultant du campement de 12 bataillons d'infanterie,	211
pendant 50 jours et 8 jours de marche	242
Cavalerie. — Devis de la dépense résultant du campement de 12 escadrons de cavalerie,	- 17 TE 1842
pendant 30 jours et 8 jours de marche	245
Artillerie. — Devis de la dépense résultant du campement de 2 batteries d'artillerie,	A 49
pendant 30 jours et 8 jours de marche	244
Génie. — Devis de la dépense résultant du campement de 2 compagnics de sapeurs-mi-	27.
neurs, pendant 50 jours.	245
Récapitulation de la dépense pour vivres de campagne de la garde du camp, pendant	= 40
338 jours	246
Infanterie. — Devis de la dépense pour vivres de campagne pour un bataillon d'infanterie	— 10
qui gardera le camp pendant 355 jours	247
Génie. — Devis de la dépense pour vivres de campagne pour 2 compagnies de sapeurs-	
mineurs qui garderont le camp pendant 355 jours	248
Devis de la dépense résultant du campement successif des batteries d'artillerie à Bras-	~
schaet, pendant 21 jours et 10 jours de marche	249
Notes explicatives	
•	
Ministère des Linances.	
TITRE IX Developments to Destruct to Live to Minister to Element	
TITRE IX. — Développements du Budget des dépenses du Ministère des Finances pour l'exercice 1842.	0.4 <i>7</i> 7
Chapitrae Ier. — Administration centrale. — Personnel. — Matériel, etc	257
Tr vi m (258—265 264—265
- II. — Id. du Trésor dans les provinces. — Personnel	204205
,,	264273
TVT	274—273 274—281
The controller of the controll	282-285
- VI Dépenses imprévues et travail extraordinaire	202200 ib.
70.7 . 4 . 4	284—285
Accomplisation par chapters	AU+ 200
Non-Valeurs et Remboursements.	
TITRE X. — Développements du Budget des Non-Valeurs et des Remboursements	
pour l'exercice 1842	a⊖#
(1 Yes 37 77 1	287 988 989
- II Remboursements.	288289 ib.
— III. — Péages	ιο. ib.
Bécanitulation	10.

Chambre des Représentants.

(SESSION DE 1841 - 1842.)

ANNEXE AU Nº 2 DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES.

Budget

DU DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS,

POUR L'EXERCICE 1842.

Benesselsener Standard

A L'APPUI

DES ALLOCATIONS DEMANDÉES AUX CHAPITRES I, II ET IV.

-

CHAPITRE PREMIER.

ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 4. - FOURNITURES DE BUREAU, IMPRESSIONS, ETC.

Somme primitivement demandée : fr 22,000.

Le ministre des travaux publics demande qu'à raison de la création des Annales des travaux publics, le crédit soit porté à . . . fr. 31,600

Le ministère des travaux publics comprend cinq divisions principales : les routes; les rivières, canaux, ports, côtes et travaux hydrauliques; les chemins de fer; les mines et les usines métallurgiques, auxquelles il faut joindre les machines à vapeur; enfin, les postes.

La mission de ce département a surtout pour objet le développement des voies de communication, l'économie et la solidité dans les constructions publiques, la sage exploitation de nos richesses minérales. Tantôt active, tantôt de surveillance, cette mission ne s'exerce qu'au prix de longues études : mais les travaux de l'administration, préparés et fondés par la méditation, exécutés par les soins ou sous le contrôle des officiers du génie, des ponts et chaussées ou des mines, laissent des traces permanentes qu'il peut être utile de recucillir ou d'étudier.

La Belgique peut montrer avec orgueil le développement et l'état d'entretien de ses routes et de ses canaux; l'extension qu'a prise le chemin de fer national; l'état d'avancement de l'industrie minérale et métallurgique; la puissance qu'elle emprunte de la vapeur, et qui se révèle dans un grand nombre de machines fixes ou locomotives par terre ou par eau.

L'administration possède des documents précieux, résultat des travaux de ses agents, utiles pour développer la pensée gouvernementale qui a présidé à l'exécution de nos grandes voies de communication, à nos constructions publiques, à l'extension de notre industrie minérale et métallurgique. En les publiant, elle révélera au pays des faits qu'il est avantageux de constater et de faire connaître; elle servira les sciences, elle associera, en quelque sorte, tous les citoyens à la pensée qui l'a dirigée.

C'est pour ajouter un nouveau prix et apporter un nouveau stimulant aux travaux de nos ingénieurs, que le gouvernement vient d'instituer un recueil qui comprendra toutes les matières ressortissant aux travaux publics.

Une commission provisoire, instituée parmi les fonctionnaires appartenant à différentes branches du département, auxquels ont été adjoints un fonctionnaire appartenant au génie militaire (pour les constructions militaires et l'art

de fabriquer les bouches à feu) et un autre fonctionnaire, représentant l'administration de la marine (pour les constructions navales), a fait un rapport, dans lequel on lit ce qui suit :

« La commission regarde l'exécution de cette mesure comme intéressant, à » un haut degré, l'art des constructions et le perfectionnement des travaux » publics en général; elle y voit un élément de progrès pour le pays, elle » émet unanimement le vœu que rien ne vienne entraver cette utile entreprise. » dont la réussite, toutefois, dépend, jusqu'à un certain point, des ressources » qui y seront affectées. »

Un arrêté royal du 8 novembre dernier, rendu sur la proposition du ministre des travaux publics, a fondé les *Annales des travaux publics*; un autre arrêté royal, de la même date, a nommé les membres de la commission directrice. (*Voir* les annexes *litt*. A et B.)

La commission, dans sa première séance, a délibéré sur le taux des sommes dont l'allocation lui paraissait nécessaire pour remplir convenablement son mandat. (V. l'annexe litt. C.)

Les sommes allouées au chapitre I^{or} du budget de mon département, pour impressions, fournitures de bureau, etc., étant insuffisantes, en présence de ces besoins nouveaux, il est à désirer que les Chambres accordent une majoration destinée: 1° à la publication des Annales; 2° à l'agrandissement, devenu nécessaire, de la bibliothèque du ministère.

	_												
L'allocation étant de	•	•	•			•	•					fr.	22,000
Il conviendra d'y ajou	ter	;											
Pour les Annales .				٠						fr.	8	,400	
» la bibliothèque	•	•		•				•		•	1	,200	
											h-Mile-appin		9,600
							7	l'ot	al.	٠		fr.	31.600

CHAPITRE II.

SECTION PREMIÈRE.

PONTS ET CHAUSSÉES.

L'allocation demandée pour le service des routes, est de fr. 2,600,000
Cette somme se répartit de la manière suivante ;
A. Entretien ordinaire des routes fr. 1,575,612
B. Salaires des préposés aux ponts à bascule
C. Études de projets, frais de levée de plans, achat et réparations
d'instruments, matériel et impressions
D. Travaux d'amélioration, réparations extraordinaires et construction de routes nouvelles
Total fr. 2,600,000
ART. 1er. — § A. — ENTRETIEN DES ROUTES.
Le crédit demandé pour l'entretien ordinaire des routes, d'après les baux existants et ceux à intervenir en 1842, est de fr. 1,575,612 Le crédit partiel alloué au budget de 1841, pour le même objet, n'était que de
Donc différence en plus fr. 25,432
Cette augmentation s'explique de la manière suivante :
Le projet du budget de 1841, ayant été rédigé en 1840, le chiffre indiqué pour l'entretien des routes était la conséquence du prix des baux existants à cette époque.
Depuis lors, quelques sections de routes nouvellement construites et livrées à la circulation, ont dû faire l'objet d'entreprises d'entretien; de là une première augmentation de dépense de 8,682
Une seconde augmentation résultera du prix d'entretien des sections de routes nouvelles dont l'entretien reste à adjuger en 1842, et qui sont les suivantes:
Routes d'Ophasselt à Nederbrakel, de Thielt à Eccloo, d'Aubange à St-Mard, de Pervyse à Dixmude et de Tongres à Bilsen, dont la dépense est évaluée approximativement à
Somme égale à la différence ci-dessus

ART. 1er. — § B. — Ponts a basculb.

Somme demandée : fr. 29,820.

Ce chiffre est le même que celui accordé en 1841.

Le service des ponts à basculé a été calculé, pour 1842, de la manière suivante :

15	préposés	à	1,500	fr.	par	an				v				٠	7,500
15	id		1,200		id.		,	6	•	e			,		18,000
10	aides	à	432		id.				٠						4,320
															-
											Tot	al		fr.	29,820

Art. 1er. — § C. — Études de projets, frais de levée de plans, etc.

Somme demandée : fr. 20,000.

Cette somme, qui est la même que celle accordée en 1841, est présumée nécessaire pour couvrir les dépenses indiquées dans ce paragraphe.

Art. 1er. — $\int D$. — Travaux d'anélioration, réparations extraordinaires et construction de routes nouvelles.

Cette diminution sur les travaux neufs, est la conséquence d'une augmentation de pareille somme sur l'entretien ordinaire en 1842, le chiffre global du crédit des routes restant le même. Au moyen de la prédite somme de fr. 974,568, il faudra pourvoir:

1° Au paiement des dépenses de toute nature, en-dehors des baux d'entretien, reconnues indispensables ou rendues nécessaires par des événements ou des causes de force majeure;

2º Au paiement des chefs cantonniers et chefs terrassiers employés à la surveillance journalière et continue des travaux de construction.

Pour 1841, le chiffre de ces dépenses réunies s'élèvera à environ fr. 180,000.

A ces dépenses en dehors des baux, viendront se joindre, en 1842, pour une somme assez notable, les travaux entrepris pour obvier aux inondations de la vallée de la Senne, travaux qui incombent au service des routes, en ce qui concerne les modifications à opérer aux ouvrages qui en dépendent.

Il se peut aussi que d'autres sections de routes que celles déjà indiquées, et aujourd'hui en voie d'exécution, soient livrées à la circulation en 1842, et qu'il faille, dès lors, pourvoir également à leur entretien.

Le crédit des routes aura ensin à supporter une partie de la somme accordée à la ville de Gand, par convention du 2 avril 1841, pour l'amélioration des

abords de la station du chemin de fer, ainsi que des traverses qui appartiennent à la grande voirie.

L'on peut inférer, de ce qui précède, que la somme qu'il sera possible d'affecter en 1842 aux travaux d'amélioration, aux constructions nouvelles et aux allocations de subsides, ne dépassera pas 800,000 fr. (1).

Il est à remarquer, du reste, que des engagements, déjà pris en ce moment, s'élèvent, pour 1842, à environ fr. 600,000; de sorte qu'il ne restera, en réalité, de véritablement disponible, pour des routes autres que celles décrétées qu'une somme de fr. 200,000.

Il ne saurait, en effet, en être autrement si l'on considère que les fr. 800,000, fussent-ils totalement disponibles, ne peuvent servir qu'à l'exécution de 5 à 6 lieues de route : qu'ainsi, en adjugeant des sections entières, ou en accordant des subsides tant soit peu élevés, l'on est forcément obligé à répartir la dépense sur plusieurs exercices, et il en résulte naturellement que, chaque année, la somme considérée comme éventuellement disponible, se trouve toujours en partie engagée par anticipation.

Par suite de cette marche que l'on est forcé de suivre, et en présence des ressources fort restreintes dont il est permis de disposer, le gouvernement se voit dans l'impossibilité de satisfaire aux demandes d'un grand nombre de localités qui réclament, soit l'exécution par l'État de plusieurs routes d'intérêt général, soit l'allocation de subsides en faveur d'autres communications : la plupart de ces demandes ne pourront désormais être prises en considération qu'autant qu'un crédit spécial, pour constructions nouvelles, soit accordé par la législature.

PLANTATIONS.

ART. 2. - FRAIS DE PLANTATIONS NOUVELLES SUR LES ROUTES DE L'ÉTAT.

Somme demandée . . . fr. 50,000

Somme accordée en 1841 . . . 50,000

Cette allocation servira à pourvoir au remplacement des arbres détruits, morts ou dépérissants sur les routes existantes, et à effectuer de nouvelles plantations sur quelques sections de route nouvellement construites et livrées à la circulation.

SECTION II.

CANAUX, RIVIÈRES, POLDRES.

Il a paru qu'il ne serait pas sans utilité, en ce qui concerne les canaux, rivières, poldres, de reproduire, dans les développements à l'appui du budget

⁽¹⁾ Cette somme, si elle devait être répartie également entre les neuf provinces, donnerait, en moyenne, environ fr. 90,000 pour chacune d'elles.

du département des travaux publics, pour l'exercice 1842, la partie descriptive qui a déjà été publiée dans les développements à l'appui du budget de 1841.

l'our ce qui concerne les produits et la répartition des crédits demandés, on a suivi la même marche que dans les développements à l'appui du budget de 1841.

M. l'inspecteur Vifquain doit remettre sous peu au département un rapport général sur les canaux et rivières. Il en sera donné communication immédiate aux Chambres législatives, et le département s'occupera, avec toute la célérité que comporte l'importance du sujet, des propositions à soumettre à la législature, concernant les travaux à entreprendre.

ART. 3. — CANAL DE GAND AU SAS-DE-GAND

Somme demandée : fr. 40,960.

Description sommaire du canal.

Le canal de Gand à Terneuzen, ou canal de Gand au Sas-de-Gand, a sa principale prise d'eau à Gand.

Ce sont les eaux de l'Escaut et de la Lys qui servent principalement à son alimentation.

Le canal reçoit, en outre, les eaux des poldres d'une partie de la Flandre belge et de la Flandre zélandaise.

Il est à la fois canal d'évacuation et canal de navigation.

La longueur totale du canal de Terneuzen, depuis Gand jusqu'au point où il se sépare en deux branches, près de Terneuzen, est de 33,316 mèt.

Savoir:

Depuis l'écluse de décharge , dite $\it T$	<i>'olhuys,</i> à Gand, ji	usqu'à la	limite de la
province			. 19,054
De la limite jusqu'au Sas-de-Gand .		,	. 2,306
Depuis le Sas-de-Gand jusqu'au point	t de séparation en	deux bra	an-
ches, près de Terneuzen			. 11,956
	Total.	m	èt. 33,316

Depuis le point de séparation, jusqu'à l'écluse orientale, sa longueur est de 850 mèt.

Depuis le même point de séparation, jusqu'à l'écluse occidentale, de 860 mèt. Le chenal en avant de l'écluse orientale est de 690 mèt.

Le chenal en avant de l'écluse occidentale est de 660 mèt.

La partie comprise entre Gand et le Sas-de-Gand a 10 mèt. de largeur au plafond; l'inclinaison des talus est de 2 de base sur 1 de hauteur.

La profondeur d'eau, à l'étiage, est de 4^m,40. Les chemins de halage sont généralement élevés de 2 mèt. au-dessus de la ligne d'étiage.

Depuis le Sas-de-Gand jusqu'au point de séparation à Terneuzen, la largeur au plafond augmente progressivement, depuis 12 jusqu'à 20 mèt. L'inclinaison des talus est de 3 de base sur un de hauteur.

La profondeur d'eau, à l'étiage, mesurée sur le buse de l'écluse d'aval au Sas-de-Gand, est de 4^m,80. Elle augmente successivement, de manière qu'aux écluses de l'erneuzen elle se trouve portée à 6 mèt.

Les chemins de halage, dans cette partic, se trouvent généralement à 1 mèt. au-dessus de la ligne d'étiage.

Les écluses de navigation du canal de Terneuzen sont au nombre de cinq, savoir :

Une à Gand, à l'origine du canal, ayant 12 mèt. d'ouverture.

Une à Roodenhuyzen destinée à séparer, au besoin, le canal du diffluent dit Moervaert, et ayant 6 met. d'ouverture.

Une au Sas-de-Gand, ayant 12 mèt. d'ouverture.

Une dans la branche orientale à Terneuzen, ayant 8 mèt. d'ouverture.

Une dans la branche occidentale à Terneuzen, ayant 12 met. d'ouverture.

Tous les ponts sont tournants et à double volée. La largeur du passage est de 13 mèt.

Une écluse de décharge, établic à Gand, à l'endroit nommé Tolhuys, et ayant 3 passages, de 5 mèt. chacun, verse, pendant l'hiver, les eaux superflues de la Lys et de l'Escaut dans le canal de Terneuzen.

Il existe sous les digues du même canal un assez grand nombre d'aqueducs et d'éclusettes, ayant depuis 0^m,50 jusqu'à 1 mèt. d'ouverture, et qui sont tous destinés à mettre les eaux, provenant des terrains et poldres riverains, en communication avec le canal.

Depuis Gand jusque près de la limite, l'eau du canal, à la ligne d'étiage, se trouve au-dessus du terrain naturel.

De la limite jusqu'à Terneuzen, le terrain, composé entièrement de poldres, est depuis I jusqu'à 2 mèt. plus bas que la ligne d'étiage du canal; en sorte que, pour la décharge des caux de ce quartier, on est obligé, de temps en temps, de baisser le niveau de l'eau et de faire stater pendant ce temps la navigation.

Produits.

Le canal de Gand à Te	rneuzen a produit,	en	1839		. f	r.	33,231	64
Id.	id.	en	1840				42 887	33
Et pendant les 10 pren	niers mois de 1841	•					29,484	40
•							3	

Développements.

L'allocation demandée pour le canal de Gand au Sas-de-Gand se répartit de la manière suivante :

1º Trayaux d'entretien ordinaire, adjugés pour un terme de trois	années,
qui a pris cours le 1 ^{er} mai 1840, moyennant une somme de fr.	5,700
2º Travaux de dévasement pour entretenir le canal à sa profon-	
deur normale	18,000
3º Travaux de renforcement et de restauration des bords	10,000
1º Personnel	$7,\!260$
Total fr.	40,960

Le chissre demandé pour l'exercice 1842 présente une augmentation de fr. 10,500 sur le chissre alloué au budget de l'exercice 1841.

Cette augmentation provient de ce que, par suite de l'importance que la navigation a acquise sur le canal de Gand à Terneuzen, depuis l'exécution du traité du 19 avril 1839, et de la réouverture de ce canal aux navires de mer, des travaux plus nombreux devront y être effectués et notamment des travaux de dévasement destinés à maintenir le canal à sa profondeur normale.

Le personnel du canal se compose de :

1	éclusier à l'écluse d	e navigation à Gand	, au tra	ιit€	emer	at a	nn	uel	de f	ì.	1,200
2	aides à la même éc	cluse, à fr. 600 chac	cun.								1,200
1	éclusier à l'écluse d	de navigation à Roo	denhu	ys€	en.						900
1	receveur pontonni	er au pont du Tolhi	uys .						4		600
	id.		•								800
1	id.	à Langerbrugge									800
1	id.	à Selzaete									800
2	gardes-talus			•	٠						960
					Tota	al			. 1	r.	7.260

ART. 3. — CANAL DE MAESTRICHT A BOIS-LE-DUC.

Somme demandée : fr. 77,183.

Description sommaire du canal.

Le canal de Maestricht à Bois-le-Duc (Zuid-Willemsvaart), ou canal latéral à la Meuse, part de la Meuse à Maestricht et débouche dans la Meuse près de Crèvecœur.

Sa longueur totale est de 128,000 mèt., ou 25 lieues 3.

Cette longueur se répartit de la manière suivante :

1º Partie creusée, en terrain vierge, depuis Maestricht jusqu'à	
1.000 mèt. en amont de l'écluse nº 19, à Hocht	4,450
A reporter mèt.	4.450

Report mèt.	4,430
2º Rigole d'alimentation du canal du Nord, creusée sous l'Empire	
et recreusée sous le royaume des Pays-Bas, pour être convertie	
en canal de navigation, depuis l'amont de Hocht, jusqu'à l'écluse	
nº 18, à Bocholt	38,970
3° Partie creusée en terrain vierge, depuis Bocholt jusqu'à Bois-	
le-Duc	$77,\!580$
4º La Dieze canalisée, depuis Bois-le-Due jusqu'à Crèvecœur	7,000
Total niệt.	128,000

La largeur du plafond est de 10 mèt. et la hauteur de l'eau, sur les buscs, de 2^m,10. Les talus varient de 1 ½ à 2 de base pour 1 de hauteur, de manière que la largeur supérieure de la lame d'eau varie de 16^m,30 à 18^m,40.

Le tirant d'eau des bateaux, tant en hiver qu'en été, est inférieur de quelques centimètres à 2^m , 10.

Les chemins de halage ou les digues ont 4 mèt. de largeur en couronne; ils sont élevés de 1^m,60 au-dessus de l'étiage du canal et sont accompagnés de contre-digues, dépassant de 0^m,10 l'étiage, partout où le canal est élevé au-dessus du sol.

Les écluses ont 7 mèt. de largeur entre les bajoyers. Les sas des écluses, revêtus en fascinages, au lieu de maçonnerie, circonstance qui en rend l'entretien très coûteux, ont 11^m,50 de largeur au milieu, et 50 mèt. de longueur.

Depuis l'exécution du traité du 19 avril 1839, la partie belge du canal de Maestricht à Bois-le-Duc, se trouve réduite à 45,000 mèt. (9 lieues) de développement; elle s'étend des environs du pont de Smeermacs jusqu'à environ 2,700 mèt. en aval de l'écluse de Loozen.

C'est pour cette partie du canal que des fonds sont demandés au budget.

Elle comprend:

- 1º Trois écluses, les écluses de Hocht, de Bocholt et de Loozen;
- 2º Une partie du bief qui s'étend de Maestricht à Hocht;

Le grand bief de Hocht à Bocholt;

Le bief de Bocholt à Loozen;

Une partie du bief de Loozen à Boshoven;

- 3º Les ponts-levis de Smeermaes, Neerharen, Reickhem, Dilsen, Neeroeteren, Forshoven, Tongerloo, Breebeek, Bocholt, Boorsheim et Mechelen;
 - 4º Les bacs de Lanklaer, Rothem, Neeroeteren et Guytrode;
- 5° Enfin les bassins de Hocht, Reickhem, Mechelen, Eysden, Lanklaer, Rothem, Neeroeteren, Solt, Brée, Beek, Bocholt et Loozen.

Produits.

Le canal de Maestri	icht à Bois-le-Duc a	produit en 1839.	. fr.	24,280	17
Id.	id.	en 1840.		52,369	83
Et pendant les 10 p	remiers mois de 18-	41		43,447	39

Développements.

L'entretien du canal de Maestricht à Bois-le-Duc a été adjugé pour un terme de trois années, qui a pris cours le 1^{er} mars 1840, au prix annuel de fr. 42,000.

La somme de fr. 77,183, demandée pour le service du canal, au budget de 1842, offre une réduction de fr. 23,633 sur le crédit alloué au budget de 1841.

La somme demandée se répartit de la manière suivante :

1º Travaux d'entretien ordinaire	е.	٠	٠				•			. fi	•	42,000
2º Renouvellement des portes d	'aval	de	ľé	clus	e de	e II	och	et	de	celle	s	
d'amont de l'écluse de Loozen		٠			•		•		•			12,000
3º Construction de deux maison	s de	po	nto	nni	er							6,000
4° Construction d'un ponton .			•	٠	•	•	٠			٠		2,000
5º Personnel						•			•			15,183
			1	Tota	al			•		. fr		77,183

Le personnel du canal, pour lequel on demande une somme de fr. 15,183, se compose de:

2 surveillants à f	r. 1,440	•		•	٠								fr.	2,880
1 id.	1,093									•				1,095
13 gardes-digues	430		•											5,850
10 pontonniers	300											•		3,000
1 id.	450							•			•			450
1 passeur d'eau	108													108
3 éclusiers	600			•		•	•		٠	•		•	•	1,800
						Tol	tal					. 1	fr.	15,183

ART. 3. — CANAL DE POMMERŒUL A ANTOING.

Somme demandée : fr. 113,409.

Description sommaire du canal.

Longueur du canal, 25,050 mèt. $\begin{cases}
4,300, \text{ versant de l'Escaut;} \\
15,400, \text{ bief de partage;} \\
5,350, \text{ versant vers la Haine;}
\end{cases}$

Élévation du bief de partage :

Au-dessus de l'Escaut, 16^m,50, rachetés par 7 écluses de 2 mèt. et une de 2^m,50 de chute.

Au-dessus du canal de Mons, 9 mèt., rachetés par 5 écluses de 1^m,80 de chute.

Les écluses ont, entre les bajoyers, une largeur de 5^{m} , 20 et une longueur de 43^{m} , 70 entre les buscs, et ont chacune un réservoir économisant $\frac{1}{3}$ des caux d'éclusage.

Outre les ponts fixes établis sur chaque écluse, il se trouve sur le canal deux ponts suspendus, dont l'un de 36^m,40, et six ponts levis.

La tranchée de Grand-Camp, au bief de partage, a 26 mèt. de profondeur, avec plafond de 8 mèt. et ouverture en gueule de 130 mèt.

L'alimentation se produit :

1º Par les eaux de sources, très abondantes, que le creusement du canal a découvertes et qui entrent dans le bief de partage à Blaton;

2º Par deux pompes à vapeur, de 60 chevaux de force, qui fonctionnent dans les temps de sécheresse et, après le chômage, pour remettre les eaux à l'étiage. Les eaux du bief inférieur du canal de Mons à Condé sont conduites jusqu'au pied des machines, par une rigole latérale au canal d'Antoing; de ce point, elles sont relevées, à 9 mèt. de hanteur, dans le bief de partage du canal.

Produits.

1.e	canal	de	Pomn	nerœi	ıl à	Ant	oir	ıg,	a j	pro	duit	en	1839	. 1	fr.	415,063	24
				Id.			•		٠		•	en	1840	٠		387,780	79
La	recette	e de	s dix	prem	iers	mo	nis	de	18	41	s'élè	ve à	ì			340,677	01

D'eveloppements.

La somme de fr. 113,409 demandée pour le canal de Pommerœul à Antoing correspond au crédit alloué pour ce canal, au budget de 1841.

La somme demandée est destinée à faire face aux dépenses suivantes :

1º Entretien ordinaire	fr. 2	28,000
2º Travaux d'entretien extraordinaire et	d'amélioration, alimentation 7	72,489
3º Personnel		12,920
	Total fr. 11	3.409

Le bail de l'entretien du canal de Pommerœul à Antoing, qui a éte adjugé en 1832, pour un terme de dix années, est à la veille de finir.

On a porté au budget de 1842 la même somme que celle allouée aux budgets des exercices antérieurs.

Le personnel pour lequel on demande une somme de fr. 12,920, comprend :

2 sergents-d'eau à fr. 800					• 1	fr.	1,600
2 gardes-canal à fr. 480 .							960
13 éclusiers à fr. 600							7,800
4 pontonniers à fr. 480 .		•	•	•			1,920
1 garde au pont suspendu e	de 1	Vern	non	tois	.		240
Augmentations éventuelle	es.	•			•	•	400
Tot	<u>a</u> 1				,	6n	19 090

ART 3. - SAMBRE CANALISÉE.

Somme demandée : fr. 151,286.

Description sommaire du canal.

La Sambre, depuis la frontière de France, jusqu'à son embouchure dans la Meuse à Namur, a un développement de 94,355 mèt., environ 19 lieues de 5,000 mèt.

Elle est canalisée au moyen de barrages avec écluses à sas.

Vingt-deux écluses y rachètent une pente de 40m,62.

Les dix premières écluses, en partant de la frontière de France, ont 42 mèt. de longueur, de buse à buse, et 5^m,20 de largeur.

Les douze dernières ont 8 mèt. de longueur de sas de plus, afin de permettre aux plus grands bateaux de la Meuse, de venir prendre charge à Charleroy.

Les écluses sont construites en briques et en pierre de taille, avec mur de chute; à l'exception de celle de Namur, qui est dans le lit de la rivière, elles sont toutes établies dans des dérivations latérales, ayant 10 mèt. de plafond.

Les barrages sont composés de culées et piles en maçonnerie et fermés par des poutrelles mobiles, appuyées à des poteaux verticaux tournants. Ces poutrelles, dans les temps ordinaires, s'élèvent par des treuils à engrenages; en cas de nécessité subite ou absolue, on peut les faire partir toutes à la fois, en tournant les poteaux, de manière que le barrage soit ouvert de fond. Les passages varient en largeur, depuis 5 mèt. jusqu'à 6^m,50.

Près de chaque écluse, il y a une maison pour l'éclusier et le bureau de recette du péage. Près de chaque déversoir, il y a une maison pour le garde-déversoir.

Les ponts sont en charpente, sur piles et culées en maçonnerie; ils ont cinq ouvertures dont une avec pont-levis.

Le chemin de halage est, ou en remblai sur le terrain naturel, ou en déblai dans l'escarpement de la berge du vallon; il a constamment 5 mèt. de largeur.

Les rives sont garnies de perrés, sur les points où elles sont le plus exposées à l'action des eaux.

Produits.

La Sambre canalisée a p	roduit du 20	nov	em	bre	18	35,	đa	te	de la prise	de
possession par l'État, au 31	décembre sui	vant					•	fr.	28,070	91
Id.	en 1836		•						377,666	84
Id.	en 1837			,					372,778	44
1d.	en 1838	} .							325,068	96
Id.	en 1839	,	•		•				366,437	25
Id.	en 1840								385,981	19
La recette des 10 premier	s mais de 184	1 s'é	làve	s à					347.570	70

En tenant compte de la progression du mouvement de la navigation, et en ayant égard à ce que, pour l'exécution des travaux de construction de la section du chemin de fer de Namur à Charleroy, la navigation a dû être interrompne pendant trois mois, du 1^{er} juillet au 1^{er} octobre de l'année courante, dans la partie de la Sambre située dans la province de Namur, et pendant six semaines, du 1^{er} août au 15 septembre, dans la partie de ce canal située dans la province du Hainaut, circonstance qui ne se reproduira plus en 1842, on croit pouvoir espérer que la recette de l'exercice prochain approchera de fr. 500,000.

Développements.

La somme de fr. 151,286, demandée pour la Sambre, est égale au crédit alloué au budget de 1841.

Cette somme se répartit comme suit :

10	Travaux d'	enti	etic	en e	ord.	inai	re	et d	le d	rag	age		٥		. fr.	113,106
2 0	Personnel			•						v				v		38,180
											Tal	al			. fr.	151.286

La somme de fr. 113,106 est destinée à couvrir :

1º Les dépenses d'entretien de tous les ouvrages d'art;

2º Id. des perrés et de construction de perrés neufs;

3º Les dépenses de curage des atterrissements, au moyen du bateau dragueur.

Les travaux d'entretien et d'amélioration à exécuter à la Sambre et à ses dépendances, dans les provinces du Hainaut et de Namur, sont adjugés pour un terme de six années, qui a pris cours le 1^{er} janvier 1841 et qui finira le 31 décembre 1846.

Ces travaux ont été adjugés en deux lots, dans la province du Hainaut. Le 1^{er} lot s'étend de la frontière de France jusques et y compris l'écluse n° 9, dite de Landelies; le 2^e lot s'étend de l'écluse de Landelies à l'écluse n° 15, de Moignelée.

Dans la province de Namur, les travaux à la Sambre sont adjugés en un seul lot.

L'exécution des ouvrages a lieu, chaque année, en conformité d'un métré dressé à l'avance et approuvé par le département des travaux publics.

On applique aux ouvrages exécutés d'après le métré approuvé, les prix du bordereau arrêté dans le cahier des charges, déduction faite du rabais obtenu lors de l'adjudication.

Le personnel, pour lequel on demande une somme de fr. 38,180, se compose,

Dans la province du Hainaut, de :

- 1 conducteur conservateur au traitement de . . . fr. 2,400
- 3 sergents-d'eau, au traitement annuel de fr. 700 . . 2,100

Report. . . . fr. 4,500

		A	repo	rter.			٠	fr.	4,500	
3 éclusiers , au tra	nitement an	muelc	le .	. 1	Fr.	600			1,800	
5 id.		d.				500			-	
6 id.	j	d.				600			•	
moitié est payée pa	r <mark>les d</mark> épart	emen	ts de	s fin	anc	es .		,	1,800	
1 garde-déversoir	•								500	
17 gardes-déversois									8,160	
4 pontonniers, à f									•	
4 id. à f	r. 300 .					, ,	•	,	•	
1 chef-mécanicier									•	
1 chausfeur, à fr.									736	
1 passeur-d'eau, à									300	
,				otal.					h-market and a second	24,59
Dana la province de	Namus de				•	•	•			·) · ·
Dans la province de								•	0.400	
1 conducteur-conse									2,400	
5 éclusiers, au tra									* 400	
oitié est payée par le									1,500	
1 éclusier, à fr. 500									500	
1 id. à fr. 600								•	600	
1 id. à fr. 900								٠	300	
7 gardes-déversoirs								•		
1 aide-éclusier,								•	.480	
	à fr. 400							•	400	
1 pontonnier,	à fr. 250	• •	•	• •	•	•	٠	•	250	
2 sergents-d'eau,	à fr. 700	• •	•			٠		٠	1,400	
									Service de la companya del companya de la companya del companya de la companya de	11.79
					_			,		
Remplacement d'un	. employé d	lécédé	et a	ugm	ent	atio	ns	ever	ituenes	1,79

ART. 4. — CANAL DE BRUXELLES A CHARLEROY.

Somme demandée : fr. 148,028,87.

Description sommaire du canal,

Le canal de Charleroy a son point de départ à la Sambre, à Dampremy, près Charleroy, et aboutit au canal de Bruxelles à Willebroeck, près de la porte du rivage à Bruxelles.

C'est un canal à point de partage, d'un développement total de 74,200 mèt. (près de 15 lieues de 5,000 mètres).

Cette longueur se répartit de la manière suivante :

Versant de la Sambre			mèt.	14,300
Bief de partage (y compris un souterrain	•	•		,
Versant de la Senne				49,200
]	Mèt		74,200

Les pentes, en partant du bief de partage, sont, vers la Sambre, de 22 mèt. et, vers Bruxelles, de 107^m,80.

Elles sont rachetées par 55 écluses, savoir :

Vers la Sambre, 11 écluses de 2 mèt. de chute.

Vers Bruxelles, 44 écluses, dont 12 de 2 mèt., 12 de 2^m,40 et 20 de 2^m,75 de chute.

Le canal a 6 mèt. de largeur au plafond et 2 mèt. de profondeur d'eau.

Les écluses ont 2^m,70 de large avec sas de 21^m,20 de longueur entre les saillies des buses.

Il y a sur le canal 36 ponts, dont 12 ponts fixes sur écluses;

64 maisons pontonnières et éclusières, et

Enfin deux ponts-canal à IIal et à Bruxelles.

Produits.

Le canal de Bruxelles à Charleroy a pro	duit,	du	11	octo	bro	18	32, jour de s	SOLL
ouverture, au 31 décembre de la même a	aunée				. 1	fr.	121,668	83
ld.	en	18	33.	•			536,317	48
Id.	en	18	34.		٠	•	609.074	45
Id .	en	18	35.			•	686,331	48
ld.	en	18	36.	•			886,092	37
ld.	en	18	37 .		٠		918,726	95
Id.	en	18	38.				836,457	40
· Id.	en	18	3 9.	•			1,027,968	10
Id.	en	18	4 0.	•	2,		1,044,101	82
La recette des dix premiers mois de 1841	s'élèv	re à	ì.				1,036,816	81

Eu égard à la progression du mouvement de la navigation, on peut évaluer la recette de 1842 à fr. 1,250,000, c'est-à-dire à fr. 50,000 de plus que le chiffre porté au budget des voies et moyens.

Développements.

La somme de fr. 148,028-87 demandée pour le service du canal de Bruxelles à Charleroy se répartit de la manière suivante :

1º Travaux d'entretien ordinaire		. fr.	84,087 00
2º Travaux incombant à la Société concessionnaire	е.		19,992 37
3º Personnel			36,949 00
4º Primes pour la construction de bateaux			7,000 00
Tota	1.	. fr.	148.028 87

Ce chiffre de fr. 148,028-87, qui paraît présenter une augmentation de fr. 12,992-87 sur le crédit de fr. 135,036, alloué au budget de 1841, présente en réalité une réduction de fr. 7,000.

Il est à remarquer, en effet, que la somme de fr. 19,992-87, n'est, en quelque sorte, portée au budget que pour ordre; cette somme ayant été versée au trésor par la Société concessionnaire, et le gouvernement s'étant chargé de faire effectuer, au moyen de ces fr. 19,992-87, quelques travaux qui restaient

à faire par la Société concessionnaire, au moment de la reprise des ouvrages du canal, qui a eu lieu le 21 décembre 1840.

La réduction effective de fr. 7,000 provient de ce que, comme cela est indiqué aux premiers développements du budget, la prime à payer pour les bateaux qui seront achevés en 1842 ne sera que d'un franc par tonneau.

Le personnel du canal, pour lequel on demande une somme de fr. 36,949, se compose de :

1	conservateur, a	m	tra	iten	nen	t de	e fr	. 4	,00	0.		. f	r.	4,000
1	conducteur, à					•		,					•	2,000
1	surveillant, à											٠		1,500
43	éclusiers, à fr.	50	0		٠	•								21,500
3	éclusiers, à fr.	86	5											2,595
1	éclusier, à .			•					•					630
1	éclusier, à .													765
5	éclusiers, à fr.	4()	0											2,000
1	garde-souterrai	in,	à	fr.	•	•				٠				500
2	pontonniers, à	fr.	4	00					•					800
1	garde-digue, à		٠	•		•					•	•	•	639
												ŀ	r.	36,949

ART. 5. — SERVICE DE L'ESCAUT. Somme demandée: fr. 89,095.

Description sommaire.

L'Escaut, depuis l'écluse de Rodignies, un peu en amont de la frontière, jusqu'à Gand, a un développement de 124,682 mèt. (près de 25 lieues).

Les barrages qui existent à Antoing, à l'entrée et à la sortie de Tournay, à Audenarde et à Gand, divisent en cinq biefs le cours de l'Escaut, de la frontière de France à Gand.

ler	bief.	De Rodignies à Antoing, bief	C	naro	ıun	i à la	France et	à la Bel-
		gique				mèt.	13,310	
		Chute du barrage d'Antoing.						$0^{m},70$
⊘ e	bief.	D'Antoing à la grande écluse d						,
		Chute de la grande écluse de l'						$0^{m},72$
3 8	bief.	De la grande écluse à l'écluse d	le	Mer			1,992	,
		Chute de l'écluse de Mer						$0^{m}, 33$
4e	bief.	De Tournay à Audenarde .						,
		Chute de l'écluse d'Audenarde						$5^{\rm m}, 50$
$\mathfrak{z}_{\mathfrak{e}}$	bief.	D'Audenarde à Gand					48,000	,
		Chute de l'écluse de Gand .	•		•			$4^{m}, 13$
							121,682	11m,38

Ainsi qu'il est facile de le remarquer, ces barrages sont répartis de la manière la plus irrégulière, quant aux longueurs et quant aux chutes des biefs.

En reprenant l'Escaut sous sa direction, le gouvernement s'est proposé d'en

améliorer le régime, tant pour la navigation que pour les propriétés riveraines.

Sur sa demande, des fonds ont été votés aux budgets de 1839 et 1840, pour l'établissement d'un sixième barrage, à Autrive, barrage qui subdivisera le grand bief, d'onze lieues de développement, qui s'étend de Tournay à Audenarde.

Les travaux de ce barrage sont en voie d'exécution.

Les autres travaux entrepris par le gouvernement depuis la reprise de l'Escaut, de même que les travaux neufs pour lesquels des fonds sont demandés au budget de 1842, ont pour objet de faciliter la descente des eaux surabondantes, de la frontière vers Audenarde et d'Audenarde vers Gand.

Il ne sera pas sans intérêt d'indiquer ici de quelle manière ont été répartis les crédits alloués, pour le service de l'Escaut, aux budgets des exercices 1839 1840 et 1841, c'est-à-dire depuis l'époque où ce fleuve a été replacé sous la direction du gouvernement.

Crédits alloués.

Chap.	IV,	art.	9	du budget de l'exercice	1839		. fr.	95,000	00
Id.	Ш,	id.	4	id.	1840			185,525	00
ſd.	П,	id.	5	id.	1841			184,740	
				Total	al .	•		465,265	

Sommes payées ou engagées.

L'emploi de la somme de fr. 465,265 allouée aux budgets des exercices 1839, 1840 et 1841 pour le service de l'Escaut, se trouve réparti de la manière suivante :

Travaux d'entretien dans la Flandre orientale en 1840, les	
deux lots réunis fr.	5,560 00
Travaux d'entretien dans la Flandre orientale en 1841, les	
deux lots réunis	5,560 00
Travaux d'entretien ordinaire dans le Hainaut, en 1840	10,775 00
Id. en 1841	10,724 00
Personnel attaché au service de l'Escaut, en 1839	736 00
Id. en 1840	8,857 39
Id. en 1841	10,990 00
Travaux de dévasement exécutés en 1840 près de l'écluse de	•
la Pêcherie, à Gand	3,640 00
Travaux de dévasement exécutés en 1840 dans la branche de	,
l'Escaut, qui traverse la ville de Gand	1,359 00
Redressement de la dérivation de l'Escaut, dite	,
le canal d'Eyne fr. 19,350 00	
Terrains empris pour le redressement du canal	
d'Eyne	
A reporter fr. 35,519 00	58,201 39

()			
Report fr. Frais de routes des membres de la commission	33,319 (00 58,201	39
chargée de recevoir les observations des propriétaires			
dans les terrains desquels des emprises ont été effec-			
tuées pour le redressement du canal d'Eyne	52 5	0	
Transcription des actes de vente des terrains empris			
pour le redressement du canal d'Eyne, frais de timbre.	73 (9	
pour le l'our outent du la la la la la constant de la la la constant de la la constant de la con	\$000000 W. W.	35,644	Ka
Community of the Community of the Africantian Ann		orogo sar	OB
Curement et élargissement de la dérivation de	10 000 0	141	
l'Escaut autour de la ville de Tournay	13,600 (U	
Terrains empris pour l'élargissement de la dériva-			
tion autour de Tournay	5,0529	3	
Transcription des actes de cession de ces terrains			
frais de timbre	128 1	5	
Frais de route des membres de la commission			
d'emprise pour l'élargissement de la dérivation autour			
de Tournay	225 0	a a	
wo souring	25 AM - 7 U	****	• />
		19,006	
Réparation de l'écluse dite des Bramgaten			
Placement de 36 pieux le long de l'Escauten amont d	l'Audenard ϵ	e. 800	00
Travaux d'élargissement de l'écluse d'Antoing		. 14,625	53
Travaux de dévasement entre le pont du Strop			
Chaudrons à Gand			00
Frais de rédaction du projet de barrage d'Autrive.	500 0		•
Travaux de construction du barrage d'Autrive et	0000	•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	999 191 <i>7</i> 7	· z	
de redressement du cours de l'Escaut sur ce point .	· ·	4	
Terrains empris pour la construction du barrage		0	
d'Autrive	43,753 1	8	
Transcription des actes d'acquisition de terrains			
pour le barrage d'Autrive, droits de timbre	195 2	8	
Frais de route des membres de la commission			
d'emprise	464 2	6	
Vacation de l'expert chargé de procéder à l'acqui-			
sition des terrains	146 0	0	
Construction d'un aqueduc pour faciliter l'écou-		•	
_ "			
lement des eaux d'une propriété emprise pour le	100 0	Λ	
barrage d'Autrive	180 0		
		$278,\!360$	46
Redressement du cours de l'Escaut sur le terri-			
toire de la commune de Seeverghem		14,400	00
U	Er	438,857	
	r. r.	700,007	70

Produits.

Les produits de l'Escaut sont renseignés avec ceux de la Lys. (Voir ci-après. page 24).

· Développements.

L'allocation demandée pour le service de l'Escaut est de fr. 89,095, et présente sur le crédit alloué au budget de 1841 une réduction de fr. 95,645.

La somme demandée se répartit ainsi qu'il suit :

1º Trayaux ordinaires dans la Flandre orie	entale	et d	lans	le	Hai	nau	it, i	fr.	16,360
2º Travaux d'amélioration	• •					٠			60,000
3º Personnel					•	•		٠	12,735
		7	l'ota	ıl.			. 1	fr.	89,095
Le bail d'entretien de l'Escaut dans la fin le 30 avril 1842. Le montant de cette	entre	oris	e es	t d	e.	•	. 1	êr.	5,560
Les travaux d'entretien de la partie de vince du Hainaut, sont adjugés, en 1841,							•		10,724
	Enser	nble	e.				. f	r.	16,284

On évalue que l'entretien ordinaire dans la Flandre orientale et dans le Hainaut nécessitera une somme analogue, soit celle de fr. 16,360.

Les travaux d'amélioration à entreprendre en 1842 au moyen de la somme demandée de fr. 60,000 sont :

- 1º Dévasement du lit du fleuve. entre l'écluse d'Antoing et la grande écluse de Tournay, travaux estimés à fr. 38,000.
 - 2º Première partie de la restauration de l'écluse de Mer.

Le personnel de l'Escaut, pour lequel une somme de fr. 12,735 est demandée, se composait, au moment de la formation du budget;

Dans le Hainaut de :

1 conducteur-conservateur	, au	tra	aitem	ent	t a	nnı	ıel	de		٠			fr.	2,400
1 sous-conservateur, à				•				•						1,200
1 surveillant, à						•		•				•	•	1,095
I sergent d'eau receveur, à	١.												•	720
1 éclusier-receveur				,					٠	•		•		800
1 éclusier aux deux écluses	s de	To	ourna	ıy				•						660
Aides-éclusiers			•		•				•				•	600
							7	l'ota	ıl.	,		. 1	fr.	7,475
Dans la Flandre orientale	e de	:												
I sous-conservateur, au tra	iter	nen	ıt de							,			fr.	1,200
1 surveillant, à		٠	•	•					•	٠				1,460
1 éclusier, à Audenarde, à		•						•						840
1 aide-éclusier			•							,				120
1 éclusier, à Eyne											,		•	60
			A	re	enc	rte	r.					. 1	fr.	11,155

						Re	poi	rt.		٨		٠	•	fr.	11,155
I éclusier,	à Melsen .						-								
1 id.,	à Swynarde														60
1 id.,	aux écluses d	e St-l	Liév	in, p	orte	e de	Bi	uxe	elles	et	Cin	$\mathbf{q} \cdot \mathbf{V}$	eni	ts.	600
lademnité	au maître de	port.	à.	Aude	nar	de	٠	6	۰			•		•	210
	Id.,	-	à	Gand	١.										630
								Tol	tal.			•	•	fr.	12,735

Depuis la formation du projet de budget, un éclusier a été préposé aux écluses du Pont-Madou et du Chaudron, à Gand.

Son traitement, qui est de fr. 600, devra être prélevé sur la somme affectée aux travaux.

ART. 6. - SERVICE DE LA LYS.

Somme demandée : fr. 134,940.

Description sommaire.

Aux termes de l'art. 6 du traité de limites entre la France et les Pays-Bas, signé à Courtray, le 28 mars 1820, la Lys appartient aux deux États, depuis sa sortie du territoire d'Armentières jusqu'au territoire de Menin, sur une longueur de plus de cinq lieues.

Les profits et charges de cette mitoyenneté ont été réglés de la manière suivante :

- 1º Libre navigation, avec les précautions réciproques pour qu'elle ne favorise pas la fraude, sur l'un ou l'autre État;
- 2º Le curage et l'entretien du lit de la rivière, supportés par les deux États, chaeun sur sa rive ;
- 3º La propriété des écluses et les droits de navigation conservés tels qu'ils se trouvaient alors fixés et établis;
- 4º Tous les ponts établis sur la Lys, appartiennent, par égales portions, aux deux États; ils sout entretenus à frais communs, et lleurs manœuvres restent telles qu'elles existaient au moment de la signature du traité;
- 5º La pêche de la rivière est divisée en deux parties : la première, depuis Armentières jusqu'à la Deule, appartient à la France; la seconde, depuis la Deule jusqu'à Menin, appartient aux Pays-Bas (la Belgique).

Il existe deux écluses et quatre grands ponts sur la partie mitoyenne de la Lys, savoir : les écluses d'Houpelines et de Commines, et les ponts de Wervieq, de Commines et de Warneton, ainsi que le Pont-Rouge.

L'écluse d'Houpelines appartient à la France et celle de Commines à la Belgique.

Quant aux ponts, qui, d'après le traité du 28 mars 1820, appartiennent, par moitié aux deux royaumes, il fut réglé, par une convention du 12 octobre 1821,

que la manœuvre s'en ferait, par la France, pour le Pont-Rouge, et par les Pays-Bas (la Belgique), pour les trois autres. L'on convint, en outre, que les projets de travaux de réparation et d'entretien seraient rédigés par les ingénieurs des Pays-Bas, pour les ponts de Warneton et de Wervieq, et par les ingénieurs français, pour le Pont-Rouge et le pont de Commines; la dépense d'exécution de tous travaux concernant les ponts, étant, du reste, supportée, par moitié, par les deux pays, d'après la stipulation du traité du 28 mars 1820.

Au-dessous de l'écluse de Commines, dont il vient d'être fait mention, l'on ne rencontre plus que deux écluses sur la Lys; l'une à Menin, au point où la Lys cesse d'êtré mitoyenne pour devenir exclusivement belge. l'autre à Harlebeek, un peu au-dessous de Courtray.

D'Harlebeek à Gand, sur un développement de 69,297 mètres (près de 14 lieues), présentant 3^m,05 de pente, il n'existe aucun ouvrage d'art qui puisse réduire et favoriser la remonte qui a plus particulièrement heu à charge.

Le tableau qui suit indique, d'une part, le montant des crédits alloués pour le service de la Lys, depuis que cette rivière a été replacée sous la direction du gouvernement; d'autre part, les travaux effectués ou dont l'exécution aura lieu au moyen de ces mêmes crédits.

Crédits alloués.

				T	'ota	1.		. fr.	199,473	33
Chap. II, art. 6	du budge	t de	1841		٠		•		139,295	00
Chap. III, art. 5	du budge	t de	1840						36,678	33
Chap. IV, art. 10	t du budge	t de	1839		•	•		. fr.	23,500	00

Sommes payées ou engagées.

L'emploi de la somme de fr. 199,473 33 allouée aux budgets des exercices 1839, 1840 et 1841 pour le service de la Lys, a été réparti de la manière suivante :

Établissement d'un chemin de halage le long de la Lys, dans la	traverse de
Courtray fr.	35,726 33
Travaux d'entretien dans la Flaudre orientale, en 1840, les	ŕ
deux lots réunis	9,945 00
Id. en 1841	9,945 00
Travaux d'entretien dans la Flandre occidentale, en 1840, les	
deux lots réunies	9,68655
ld. en 1841	7,900 00
Entretien, en 1840, des ponts de Wervicq et de Warneton.	1,150 00
Id., en 1841, id	962 50
Personnel, en 1840	3,670 00
Id., en 1841	3,940 00
Réparations du pont de Deynze	1,560 00
Renouvellement de la partie tournante du pont aux Herbes	6,000 00
A reporter fr.	90,425 38

Report	. fr.	90,425	38
Placement de poteaux à roulettes		900	00
Réparation du pont de Vive-St-Éloy		1,623	34
Réparation des ponts Rouge et de Comines		426	03
Restauration du pont de Deynze et de ses brise-glace.		4,100	00
Construction d'un magasin près de l'écluse du Tolhuis.		1,949	00
Travaux de dévasement		13,809	37
Travaux de construction d'un barrage à Vive-St-Éloy.		144,774	00
Total	. fr.	258,007	12

Les sommes engagées dépassent le montant des crédits alloués de 58,533 79; mais il est à remarquer que dans l'allocation de 1841 le barrage de Vive-St-Éloy ne figure que pour une somme de fr. 90,000; tandis que dans le tableau qui précède, la totalité du coût des travaux d'établissement de ce barrage se trouve comprise.

Ce tableau établit d'ailleurs que les travaux proprement dits du barrage de Vive-St-Éloy, devront être imputés jusqu'à concurrence de fr. 86,240-21 sur le crédit alloué au bubget de 1841, le surplus ou la somme de fr. 58,533-79 devant l'être sur le crédit de fr. 90,000 qui est demandé au budget de 1842 et dont le montant servira, en outre, au paiement des terrains à emprendre.

Produits.

L'Esca	เน	t et	, la	Lys	on	t p	rod	uit.	p	end	lant	les	10	pr	em	iers	m	ois		
de 1841	•	•			2			•				٠		7		•		fr.	103,695	28
Ce pro	od	uit	co.	rres	pon	d p	oui	r l'a	nn	ée (enti	ère .	à	٠				,	124.434	32

Développements.

L'allocation demandée pour la Lys est de fr. 134,940 et présente une réduction de fr. 4,355 sur le crédit alloué au budget de 1841.

La somme demandée se répartit comme suit :

1º Trayaux o	rdinaires dans	la	Fla	ndı	re o	rier	ital	le.				fr.	10,000	00
20	Id.				00	cid	eat	ale					15,000	00
3º Ponts sur														
4º Construction	on du barrage	de	Viv	e-2	St-É	Eloi	٠				•		90,000	00
5º Travaux d'	amélioration.								٠		•		15,000	00
6º Personnel.		•			,	1	•	•		•			3,940	00
ı							1	ota	ıl.			fr.	134,940	00

Le bail d'entretien de la Lys, dans la Flandre orientale, prendra fin le 30 avril 1842. Le montant de cette entreprise est aujourd'hui de fr. 9,945.

La somme affectée à l'entretien de la Lys, dans la Flandre occidentale, a été de fr. 9,523-34 en 1841 et a été trouvée de beaucoup insuffisante par les ingénieurs de la province.

L'entretien des ponts établis sur la partie mitoyenne de la Lys a été adjugé en 1841, pour la somme de fr. 3,777-10, qui doit être supportée moitié par la Belgique, moitié par la France.

Une somme de fr. 90,000 est demandée au budget de 1842, pour l'achèvement du barrage de Vive-St-Éloi. Ainsi que nous l'avous vu plus haut, la dépense résultant des travaux de construction proprement dits, devra être imputée sur le crédit demandé jusqu'à concurrence de la somme de fr. 58,533-79, le surplus de ce crédit devant servir au paiement des propriétés à emprendre.

Une somme de fr. 15,000 est demandée pour être affectée à des travaux d'amélioration.

Les améliorations projetées consistent principalement en travaux de dévasement.

Les travaux de cette nature, à effectuer dans la traverse de Gand, sont estimés à fr. 9,000.

Le personnel, pour lequel on demande une somme de fr. 3,940, se compose, Dans la Flandre occidentale, de:

1 (Sclusier	, à Menir	ı, au tra	itement annuel de	fr.	800					800
1	id.	à Comr	nines,	id.							800
1	id.	à Harle	beke.	id.				•			800
1	garde-ri	ive , à fr.	540 .		•					,	540
Da	ns la Fl	landre or	ientale ,	de:							
1	éclusier	à l'éclus	e de la P	Pecherie, à Gand, à	i .		•				600
1	j	id.	du Tol	huis , à Gand 🕠 .					•	•	400
						Tot	al.			fr.	3,940

Art. 7. — Service de la Meuse dans les provinces de Liége et de Namur.

Somme demandée : fr. 229,880.

Description sommaire.

La Meuse entre en Belgique au pont de Jaspe, commune d'Agimont; elle reçoit l'Hermeton auprès d'Hastières-Lavaux; la Lesse au pont St-Jean, à Anseremme, en amont de Dinant; le Molignée, à Warnant; le Burnot, à Rivière; le Bocq, à Yvoir, et la Sambre, à Namur.

Dans cette section de rivière, d'un développement de 49,000 mèt., la largeur varie de 80 à 120 mèt., et la pente générale est de 0^m,00031.

De la frontière à Namur, les seuls travaux établis sur la Meuse, sont un port à Froidvau, en amont de Dinant; un pont, des murs de quai et deux ports à Dinant; un pont, des quais et un port à Namur; un port à Jambe, en aval de Namur, des perrés et des travaux partiels aux chemins de halage.

De Namur, la Meuse passe à Samson, où elle reçoit le ruisseau du même nom; à Huy, où elle reçoit la Mehaigne, au-dessus de la ville et le Hoyoux dans la ville même; de là, elle se rend à Liége, où elle reçoit la Liége à gauche et l'Ourthe à droite. Cette seconde partie de rivière a un développement de 67,000 mèt.; elle a une largeur de 100 à 140 mèt., et une pente générale de 0^m,000196.

Un pont, un port et des quais à Huy, des quais et des ports en amont et en aval du Pont-des-Arches, à Liége, sont à peu près les seuls ouvrages qu'on y remarque.

Le tableau suivant indique de quelle manière ont été répartis les crédits alloués pour le service de la Meuse, depuis que ce fleuve a été replacé sous la direction du gouvernement.

Crédits alloués.

Chap.	ш,	art.	6	du	budget	de	1840			. fr.	80,480
Chap.	Π ,	art.	7	du	budget	de	1841		•		229,880
							Tot	al		, fr.	310,360

Sommes payées ou engagées.

L'emploi de la somme de fr. 310,360 allouée aux budgets des exercices 1840 et 1841 a été réparti de la manière suivante :

Travaux d'entretien dans la province de Liége, en 1840. fr.	3,000	00
Travaux d'entretien dans la province de Namur, en 1840, les		
deux lots réunis	$12,\!750$	00
Personnel en 1840	$3,\!230$	00
Personnel en 1841	$8,\!191$	25
Construction d'une passe artificielle à Chokier	90,945	85
Construction d'un pont provisoire sur le ruisseau des Awirs.	150	00
Travaux à l'Île-très-Douce et à l'Île de Dave	$20,\!428$	60
Construction d'un perré au Péribonnier	9,982	93
Enlèvement d'un atterrissement près du Pont-des-Arches, à		
Liége	4,000	00
Fournitures effectuées pour une estacade au pont Maghin, à		
Liége	806	27
Réparation des chemins de halage dans la province de Namur	3,083	33
Menues dépenses	501	25
Total fr.	157,069	48

Indépendamment des ouvrages mentionnés dans le tableau qui précède, le département des travaux publics a arrêté les projets dont l'indication suit :

1º Construction d'une partie de chemin de halage de 430m,40		
de longueur sur la rive gauche de la Meuse, à Herstal; ce travail		
est estimé à	4,586	33
2º Établissement d'une passe artificielle, à l'endroit dit les	•	
Grands-Malades, à l'aval de Namur; estimation 11-	4,614	78
3º Travaux d'amélioration aux îles de Beez, à l'aval de Namur;	,	
estimation	9,264	53
4º Travaux d'amélioration à Anseremme, à l'aval de Namur;	,	
estimation	3,659	20
Total fr. $\overline{16}$		

Les travaux d'établissement d'une passe artificielle, à l'endroit dit les Grands-Malades, ont été mis en adjudication publique le 26 août 1841; aucune soumission n'a été présentée lors de cette adjudication.

Les travaux projetés à Anseremme et aux iles de Beez ont été mis en adjudication publique le 20 novembre. Aucune soumission n'a été déposée.

Produits. .

La Meuse a produit pendant les dix premiers mois de 1841 fr.	$62,\!463$	69
Ce produit correspond, pour l'année entière, à	74,956	43

Développements.

L'allocation demandée pour la Meuse, dans les provinces de Liége et de Namur, est de fr. 238,380 et présente une augmentation de fr. 8,500 sur le crédit alloué au budget de 1841.

La somme demandée se répartit de la manière suivante :

10	Entretien	et t	ra va	aux	aux	cl	em	ins	de	hala	ıge				fr.	24,000
9 0	Travaux o	l'am	élio	rati	on											200,000
30	Personnel		•	4			٠	٠								14,380
												Tot	al		fr.	238,380

La somme demandée pour les travaux d'entretien est la même que celle allouée au budget de 1841.

Il en est de même de la somme de fr. 200,000 demandée pour les travaux d'amélioration.

L'augmentation porte donc en totalité sur la somme affectée au personnel attaché au service de la Meuse dans les provinces de Liége et de Namur.

Par suite de l'accroissement des travaux ce personnel a nécessairement dû être augmenté; il se compose aujourd'hui de:

1 coducteur, au traitement	an	nuel	de	fr.	2,0	000						fr.	2,000
3 conducteurs, à fr. 1,500				•				•		•	•		4,500
1 employé temporaire		•	•			•	•		•	•	•		2,000
3 employés, à fr. 1,200 .	•			•							•		3,600
1 garde-digue, à fr. 480 .		۰							•		٠		480
4 gardes-digues, à fr. 450				0			•				•	•	1,800
							To	tal				fr.	14,380

Le département des travaux publies est saisi d'une proposition pour la nomination de 3 nouveaux gardes-digues dont le traitement devrait être fixé à fr. 450.

ART. 8. — SERVICE DE LA MEUSE DANS LE LIMBOURG.

Somme demandée : fr. 40,000.

La somme de fr. 40,000 demandée pour le service de la Meuse dans le Linbourg présente une réduction de fr. 20,000 sur le crédit alloué au budget de 1841.

La somme demandée se répartit de la manière suivante :

10	Travaux aux	rive	s.		fr.	36,200
<u>9</u> 0	Personnel .					3,800
		Tota	al.		fr.	40,000

Sur la somme de fr. 36,200 destinée aux travaux, il n'y aura que celle de fr. 25,160 qui pourra être affectée à des travaux à entreprendre en 1842, le surplus ou celle de fr. 11,040 devant servir à solder des ouvrages effectués en 1839 et 1840.

Une somme de fr. 10,740 devra être prélevée sur le crédit à allouer en 1842 pour solder les travaux exécutés en 1839, ainsi que l'indiquent les développements à l'appui du budget de 1841. (Voir, page 26).

Il a été alloué au budget de 1840 une somme de fr. 40,000 qui se trouve répartie comme suit :

1º Traitem	ent	des	ga	rdes	cha	rgés	de	veiller	àla	police	de	la	navi-	
gation.			•	• •	•	•	٠				•	•	. fr.	

2º Les travaux ont été adjugés pour la somme de $\frac{40,000}{40,300}$

300

D'où il résulte que le crédit alloué en 1840 est insuffisant et qu'une somme de fr. 300 devra être prélevée sur le budget de 1842 pour solder l'entreprise de 1840.

Le personnel pour lequel on demande une somme de fr. 3,800 se compose de :

1	Conducteur conse	erva	teu	r a	u t	rait	eme	ent	de	٠			fr.	2,000
4	Gardes-rivières.		•			•	•							1,800
										Tot	al		fr.	3,800

ART. 9. — SERVICE DE LA DENDRE.

Somme demandée : fr. 17,431.

Description sommaire.

La largeur de la Dendre canalisée au plafond varie, mais elle est en général de 14 mèt. La largeur à la ligne d'eau est, terme moyen, de 20 mèt.

Le tirant d'eau pour les bateaux est fixé à 1^m,78 en été et à 2^m,08 en hiver.

Le chemin de halage se trouve sur la rive gauche du canal et a de 3 à 4 mèt. de largeur. Il se trouve de 1 mèt. à 1^m,50 au-dessus de la ligne d'eau.

L'étiage est réglé, dans chaque bief, d'après la hauteur d'eau sur les radiers des écluses ; il n'a été rapporté à aucun plan général de comparaison.

Le développement du canal est de 14,079 mèt., depuis Alost jusqu'à son embouchure dans l'Escaut, à Termonde.

Il est divisé en trois biefs, savoir :

Le premier, commençant à l'écluse d'aval d'Alost et s'étendant jusqu'à l'écluse de Wieze, sur une longueur de 6,136 mèt.;

Le deuxième, s'étendant de l'écluse de Wieze jusqu'à celle de Termonde, sur une longueur de 6,943 mèt.;

Le troisième, s'étendant depuis l'écluse de Termonde jusqu'à l'embouchure de la Dendre dans l'Escaut, sur une longueur de 1.000 mèt.

La chute ordinaire de l'écluse de Wieze est de 1^m,60.

La chute de l'écluse de Termonde varie tous les jonrs avec la marée, et, en temps ordinaire, depuis 0 jusqu'à 2^m,40.

L'espace entre les bajoyers de l'écluse de Wieze est de 6^m,20. Le sas, revêtu en maçonnerie, a 57 mèt. de longueur sur 18 mèt. de largeur.

L'espacement entre les bajoyers de l'écluse de Termoude est de 5^m,30. Le sas, revêtu en maçonnerie, a 31 mèt. de longueur sur 6^m,30 de largeur.

La traversée du canal s'effectue au moyen de ponts tournants.

Les ponts tournants, construits en charpente, sont au nombre de quatre, savoir:

10	Pont du marché au Poisson, à Alost :	
	Largeur du passage 6	m,00
<u> </u>	Pont de Ste-Anne, à Alost :	
	Largeur du passage 6	m,50
30	Pont de la Dendre, à Termonde :	
	Largeur du passage 5	08 , $^{\mathrm{m}}$
40	Pont des Bogards, à Termonde :	
	Largeur du passage 6	a,60

Les travaux du canal comprennent en outre :

- 1º Un pont de 3^m, 20 d'ouverture sous le chemin de halage à Herdersem.
- 2º Un idem à Gheyseghem.
- 3° Un pont de deux ouvertures de 2^m,50, sous le chemin de halage à Mespelaer.
 - 4° Quatre aqueducs, ayant depuis 0m,40 jusqu'à 1m,50 d'ouverture.

L'entretien journalier du canal se fait par deux gardes-talus.

L'entretien des ouvrages d'art est entrepris à forfait.

Le chargement et déchargement des bateaux est toléré, sous certaines conditions, sur toute l'étendue du canal.

Produits.

La Dendre a produit, dans le Hainaut, pendant les 10 pre-		
miers mois de l'année 1841 fr.	3,757	66
Ce qui correspond, pour l'année entière, à	4,509	19
En ce qui concerne la Flandre orientale, le seul renseigne-		
ment que le département des travaux publics possède, consiste à		
savoir que la Dendre figure au budget de l'exercice 1840, pour		
une recette de	13,275	00
Ensemble fr.	18,784	19

Développements.

La somme demandée pour le service de la Dendre est la même que celle allouée au budget de 1841 et s'élève à fr. 17,431. Cette somme se répartit comme suit :

10 Travaux ordinaires dans les province	es de	e la	Fla	nd	re	orien-		
tale et de Hainaut	•		•			. fr.	9,000	00
2º Personnel dans ces deux provinces.							8,431	00
		Т	ota	l .		. fr.	17,431	00

Le bail d'entretien de la Dendre dans la Flandre orientale, prendra fin le 30 avril 1842.

Le montant de cette entreprise et de fr. 6,300.

L'entretien de cette rivière dans la province de Hainaut a été adjugé en 1841 pour une somme de fr. 2,103-44.

Le personnel de la Dendre, compris dans l'allocation totale pour une somme de fr. 8,431, se compose.

Dans la Flandre orientale, de :

mans ia	1 B. ICHICUAC	orientale, ac.								
1	éclusie	r, à Grammont , au	traitem	ent	ann	uei	de		fr.	250
1	id.	à Idegem,	id.			1				336
1	id.	à Ninove,	id.							50
1	id.	à Pollaere,	id.							400
1	id.	à Denderleeuw,	id.							399
1	id.	à Wieze,	id.							336
1	id.	à Alost,	id.							400
1	id.	à Termonde,	id.							600
Dans la	province	e du Hainaut , de :								
1	conduc	teur conservateur,	à							2,000
1	sergent	-d'eau , à. . .	• • •							660
1	éclusier	-receveur, à		•	•			,		600
5	éclusier	s, à fr. 480 chacu	o.,		٠					2,400

8,431

fr.

ART. 10. SERVICE DU RUPEL, DE LA DYLE ET DU DEWER.

Somme demandée : fr. 5,900.

La somme de fr 5,900 demandée au budget de 1842 est égale au crédit alloué au budget de 1841; elle se répartit comme suit :

lo	Travaux or	din	aire	8.	۰	4		٠			,	. fr.	4,600
20	Personnel				ċ	•				•			1,300
											fr.	5.900	

Le personnel de la Dyle et du Demer, pour lequel on demande une somme de fr. 1,300 se compose de :

2	gardes-1	an	vigat	ion à	fr	. 5	00	•	•	•		•	•	•	•		. fr.	1,000	00
1	éclusier	à	fr.	300	•						•				•	٠		300	00
																	fr.	1,300	00

Produits.

L'écluse de	Werchter	sur	le	Dem	er a	a	produ	uit	7	pend	lant	les	dix		
premiers mois	de 1841 .			•		,	•	a					fr.	3,162	82
Ce produit	correspond	ł, p	ou	r l'an	née	e	ntière	e, 8	à.					3,795	38

Art. 11.—Travaux d'amélioration aux voies navigables de second ordre; frais d'étude.

Somme demandée : fr. 100,000.

La somme demandée au budget de 1842 est égale au crédit alloué au budget de 1841.

Au moyen de l'allocation du budget de 1841, les travaux suivants ont été entrepris :

1º Constructruction d'un perré à Îdegem sur la Dendre fr.	3,000 00
2º Réparation du chemin de halage de la Dendre	287 20
3º Subside à la province d'Anvers, pour des travaux d'amélio-	
ration à la Petite-Nèthe	30,000 00
4º Les frais d'étude s'élèvent à la date de ce jour à	13,666 87
Total fr.	46,954 07

Il a été décidé en principe qu'une somme de fr. 15,000 serait affectée à des travaux d'amélioration à faire au Demer, et que celle de fr. 35,000 serait affectée à des travaux d'amélioration à faire à la Dendre.

Les travaux à faire au Demer ont été mis en adjudication publique sans que cette adjudication ait produit de résultat.

On procède, dans ce moment à compléter une étude de la Dendre.

Il conviendrait que la somme de fr. 50,000 à affecter à la Dendre et au Demer fut transférée au budget de 1842.

Art. 12. — Travaux a faire pour obvier aux inondations de la vallée de la Senne.

Somme demandée : fr. 40,000.

La somme demandée au budget de 1842 forme avec le crédit alloué au budget de 1841 un total de fr. 80,000.

Au moyen de ces ressources, le gouvernement a entrepris les travaux suivants :

- 1º Élargissement du débouché du pont établi sur la Senne, dans la commune de Hombeck;
- 2º Établissement d'une dérivation à la Senne, dans la commune de Vilvorde.

Ce chiffre se renferme dans les prévisions du gouvernement lors de la formation du budget de l'exercice 1841; il est dit, en effet, à la page 32 des développements à l'appui de ce budget, que les travaux de Vilvorde sont évalués à eux seuls à plus de fr. 60,000.

A l'heure qu'il est, les prévisions du gouvernement se trouvent considérablement dépassées.

C'est ainsi que, pendant l'exécution des travaux, et tout récemment, il a été reconnu nécessaire d'apporter au projet primitif les modifications indiquées ci-dessous.

Il a été reçonnu, en ce qui concerne le pont établi sous la chaussée d'Anvers, qu'une arche de 4 mètres qui devait être conservée, ne présentait point assez de solidité et qu'il était nécessaire de remplacer cette arche et l'arche neuve projetée de 6 mètres d'ouverture, par une arche de 10 mèt.

De cette modification dans le projet résultera une dépense	
de	18,700 00
Pour faciliter la construction du pont de 10 mèt. d'ouverture, on a trouvé nécessaire d'établir un pont de service en charpente	·
dont la dépense de construction s'élèvera à	900 00
A reporter fr.	19,600 00

Report fr. Pour la fondation de la ventillerie du rempart à Vilvorde, il a été reconnu que l'on devait employer des pilots de 10 mèt., au lieu de 6 mèt., pour obtenir un refus suffisant.	19,600	00
La dépense à résulter de cette modification sera de	3,595	00
Les travaux à faire par suite de la démolition de l'éclusette		
du rempart, charpente et maçonnerie, sont évalués à	11,447	00
Les pilots de fondation de la ventillerie de la maison de déten- tion devront avoir 10 mèt, au lieu de 6 mèt, de longueur.		
La majoration de dépense à résulter de cette modification dans		
la longueur des pilots, sera de	4,833	50
Il a été trouvé nécessaire de soutenir les berges de la dérivation en amont du pout de 10 mèt. d'ouverture, par une charpente et un mur de soutènement, et ce pour prévenir la chute des bâti-		
ments existant sur les berges dont il s'agit. Ce travail est évalué à	6,488	00
Les mêmes précautions devront être prises pour les berges de la dérivation à l'aval du pont. Ce travail est évalué à	37,000	00
Les travaux imprévus sont indiqués par l'ingénieur dirigeant comme pouvant s'élever à	1,907	50
Ensemble fr.	84,871	00
Si l'on ajoute à ce chiffre la somme ci-dessus indiquée de	67,490	94
on trouve un total de fr.	152,361	94

Dans cet état de choses, il devient nécessaire d'accorder au budget de 1842 des ressources qui permettent de solder les trois quarts des travaux en cours d'exécution, ce qui exige une majoration de fr. 36,969-94.

Le quatrième quart, ne devant être soldé qu'à l'expiration du terme de garantie, qui est d'une année, la somme de fr 35,393, égale à ce quart, sera demandée au budget de 1843.

ART. 13. - SERVICE DES BACS ET BATEAUX DE PASSAGE.

Somme demandée : fr. 20,000.

La somme de fr. 20,000, demandée pour le service des bacs et bateaux de passage, est de fr. 10,685-87 inférieure au crédit alloué au budget de 1841.

Cette réduction provient de ce que la somme allouée, à titre d'avance, à la commune de Tamise, pour la construction d'un embarcadère en charpente le long de l'Escaut, n'est plus reproduite.

Produits.

Les produits des bacs et bateaux de passage sont portés au budget des voies et moyens de l'exercice 1842, pour une somme de fr. 110,000.

ART. 14. - SERVICE DES POLDRES.

Somme demandée : fr. 14,000.

Cette allocation se répartit de la manière suivante :

	Subside						-													5,000
9 0	Travau	x a	ux	dig	ues	de	la	pa	rtie	no)11	réer	ıdiş	qué	\mathbf{d}	u p	old	re	de	
Lillo.				,																8,000
																				1,000
												Tota	al						fr.	14,000

1º Subside à la direction du poldre de Lillo.

Par convention du 21 juin 1839, avec la direction du poldre, approuvée par arrêté royal du 24 septembre 1839 (*Moniteur* nº 269), il a été stipulé qu'à l'expiration du terme de garantie imposé aux entrepreneurs du réendiguement du poldre de Lillo, la direction reprendrait, à ses frais, risques et périls, et sur le pied existant avant les événements de 1830, l'entretien et l'administration de tous les ouvrages du poldre, et ce moyennant l'allocation d'un subside de fr. 5,000 par an, pendant six ans, à partir du 1^{er} mars 1840. Les fr. 5,000 demandés seront affectés par la direction à l'entretien de la nouvelle digue de réendiguement.

Le terme de garantie imposé aux entrepreneurs du réendiguement, est expiré depuis le 1^{er} mai 1840. Les ouvrages se sont trouvés alors dans l'état voulu par le cahier des charges; ils ont été reçus définitivement et remise en a été faite à la direction du poldre.

2º Travaux aux digues du poldre de Lillo.

Cette somme est destinée aux travaux d'entretien et de conservation des digues de la partie non réendiguée du poldre de Lillo.

3º Personnel.

Le personnel pour lequel cette somme est demandée, se compose de : 1 garde qui est payé à raison de fr. 2-75 par jour.

SECTION III.

PORTS ET COTES.

ART. 15. — PORTS D'OSTENDE ET DE NIEUPORT, CÔTE DE BLANKENBERGHE.

Somme demandée: fr. 219,833 30.

L'allocation demandée s'applique presqu'en totalité à des travaux d'entretien.

Port d'Ostende.

Les travaux ordinaires du port d'Ostende sont les suivants :

- 1º Entretien de l'avant-port;
- 2º Entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens;
- 3º Entretien des écluses du bassin de commerce.

De ces travaux, les uns sont, quant à la dépense, entièrement à la charge de l'État, les autres sont, par moitié, à charge de l'État et de la province, ou de la ville d'Ostende.

Les travaux dont la dépense est, en entier, à la charge de l'État, sont les travaux d'entretien de l'avant-port d'Ostende.

Les travaux qui incombent par moitié à l'État et à la province, sont les travaux d'entretien de l'arrière-port d'Ostende et des écluses de Slykens.

L'entretien des écluses du bassin de commerce est, par moitié, à la charge de l'État et de la ville d'Ostende.

La charge d'entretien des différents ouvrages dont l'énumération précède a été ainsi réglée par un arrêté du roi des Pays-Bas, du 6 juin 1821.

La somme demandée par les travaux du port d'Ostende, s'élève à fr. 62,650 savoir :

1º Entretien de l'avant-port (entièrement à la charge de l'État).	43,300
2º Entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens (moitié à	
charge de l'État, moitié à charge de la province)	2,750
3º Entretien des écluses du bassin de commerce (moitié à charge	,
de l'État, moitié à charge de la ville)	1,100
4º Revêtement en charpente du second côté de l'écluse du bassin	,
de commerce	10,000
3º Renouvellement d'une paire de portes d'ebbe de l'écluse du	. ,
bassin de commerce	5,5000
	
fr.	62.650

L'entretien de l'avant-port est adjugé, pour un terme de six années, qui a pris cours le 1^{er} juin 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 43,300.

L'entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens est adjugé, pour un terme de six années, qui a pris cours le 1^{er} juin 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 5,500, soit, pour la part incombant à l'État, fr. 2,750

Les travaux d'entretien des écluses du bassin de commerce ont été entrepris, en 1841, pour la somme de fr. 2,200, ce qui correspond, pour la part de l'État, à fr. 1,100.

Les ouvrages neufs, projetés au port d'Ostende, sont les suivants :

1º Revêtement en charpente du second côté de l'écluse du bassin de commerce.

Le travail projeté est estimé à la somme de fr. 20,000. On demande fr. 10,000 pour la part de l'État.

2º Renouvellement d'une paire de portes d'ebbe de l'écluse du bassin de commerce.

Port de Nieuport.

Aux termes d'un arrêté royal du 6 juin 1821, déjà cité à propos du port d'Ostende, les travaux du port de Nieuport sont, pour deux tiers, à la charge de l'État, et, pour un tiers, à la charge de la province.

On demande, pour les travaux du port de Nieuport, une somme de fr. 32,200-33, à répartir de la manière suivante :

1º Travaux d'entretien (deux tiers à charge de l'État, un tiers		
à charge de la province) fr.	17,133	33
2º Réparation du yieux quai d'échouage en charpeute	8,000	00
3º Renouvellement de la 2º paire de portes de flot de la nouvelle		
écluse de Furnes	2,700	00
4º Continuation de la rectification du chenal sur la rivè est		
du port	4,400	00
Total fr.	32,200	33

L'entretien ordinaire du port de Nieuport est adjugé pour un terme de six années, qui a pris cours le lei juin 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 25,700.

Côte de Blankenberghe.

Les travaux de la côte de blankenberghe sont, en totalité, à la charge de l'État.

L'entretien ordinaire de la côte de Blankenberghe est adjugé pour une somme annuelle de fr. 111,400. Le bail a pris cours le 1^{er} juillet 1838, pour finir le 1^{er} janvier 1844.

La partie défendue de la côte de Blankenberghe est divisée en deux sections.

La 1^{re} section s'étend de Wenduyne jusqu'au fortin de Blankenberghe, et comprend 20 jetées et 21 épis.

La 2º section s'étend du fortin de Blankenberghe jusqu'à Heyst, et comprend 30 jetées et 37 épis.

La] re	section	est	adj	jugé	e a	u.	prix	aı	nnı	el	de	fr.	49,500
La	2°,	au prix	de	•	•			•				٠		61,900
			ŋ	ota	il.								fr.	111.400

Personnel des ports et côtes.

Le personnel des ports et côtes, pour lequel on demande une somme de fr. 13,364-15, est le suivant :

	(37)					
Avant-port d'Ostende et cé	ote, entière	ment à c	harge d	e l'État	:		
I chef-éclusier, au traitem	ent annuel	de fr. 1,0	080, fr.	1,080	00		
1 aide-éclusier,	id.	•	756,	,			
3 aides-éclusiers,	id.		330,		00		
5 cantonniers maritimes,	id.	<u> </u>	504,	2,520	00		
2 gardes-dunes,	id.	4	300,	600	00		
2 id.,	id.	9	210,	420	00		
			Fr.	7,266	00	7,266	00
Arrière-port d'Ostende, reharge de la province :	noitié à ch	arge de	l'État e	t moiti	é à		
l éclusier, à Slykens, au tra	iitement an	nuel de fr	. 900 .	430	00		
1 id., id	id.		630.	315	00		
			Fr.	765	00	765	00
Moitié à charge de l'État, 1	noitié à cha	arge de l	a ville d	l'Osteno	le :		
1 éclusier, au traitement	annuel de f	fr. 756 .	. fr.	378	00		
3 aides, id.		630 .		945	00		
			Fr.	1,323	00	1,323	00
Port de Nieuport, deux t charge de la province :	tiers à cha	rge de l	'État ,	un tier	s à		
3 éclusiers, au traitement				•			
2 id., id.				800			
1 garde, id.	500			333	32		
			fr.	2,733	32	2,733	32
Côte de Blankenberghe ent	ièrement à	charge d	le l'État	:			
1 surveillant au traitement	de fr. 1,2	76-83.	• •	,		1,276	83
		Total	• • 1		fr.	13,364	15
Art.	16. — Рил	RES ET FAN	IAUX.				

L'allocation demandée pour le service des phares et fanaux s'élève à fr. 5,000 et présente une augmentation de fr. 3,000 sur le crédit alloué au budget de 1841.

La somme demandée se répartit de la manière suivante :

1º Frais d'entretien des phares et fanaux.				. fr.	1,000
2º Construction d'un nouveau fanal avec hab	itation	de g	ard	le, sur	
les dunes au hameau de Heyst				•	4,000
	Total	l .		. fr.	5,000

L'entretien des phares et fanaux est adjugé pour un terme de 6 années, à partir du 1er janvier 1839, au prix annuel de fr. 597-37.

SECTION IV.

BATIMENTS CIVILS.

Art. 17. — E	NTRETIEN ET	RÉP	ARATIC	ONS	DES	иотец	s,	Édifices	ЕТ	MONUME	ents de l'État.
Somme	demandée									. fr.	34,000
Somme	accordée d	en 1	.841,	poi	ur l	e mêr	ne	objet			30,000

Différence en plus . . . fr. 4,000

Cette dissérence résulte de ce que le département des travaux publics aura à pourvoir, en 1842, à l'entretien des bâtiments auxquels il est resté étranger jusqu'à présent, savoir :

1º Le bâtiment occupé par la haute-cour militaire, rue Notre-Dame-Aux-Neiges;

2º L'hôtel de la monnaie à Bruxelles.

ART. 18. — CONSTRUCTIONS NOUVELLES ET TRAVAUX D'AMÉLIORATION.

Somme demandée . . . fr. 25,000 Somme allouée en 1841 . . . 43,000 Différence en moins . . fr. 18,000

Les 25,000 fr. seront employés de la manière suivante :

1º Grosses réparations et	cor	ıstı	uc	tion	18	nou	vell	es à	i ei	fec	lue	r ai	ЛX	
bâtiments du gouvernement	pro	vir	icia	al à	M	ons						. 1	îr.	20,000
2º Travaux d'achèvement	des	bâ	tin	aen	ts (occu	ıpés	s pa	r lo	ge	uv	erne	e-	
ment provincial à Hasselt.	4			٠			•	•		•				5,000
												F	r.	25,000

CHAPITRE IV.

MINES.

ART. 2. - TRAITEMENTS DES INGÉNIEURS ET DES CONDUCTEURS, FRAIS DE BUREAU ETC.

La somme primitivement demandée s'élève à		. fr.	143,500
L'on demande une majoration de			12,800
De sorte que l'allocation se trouverait portée à		£о.	136 200

Dans tous les développements ajoutés aux budgets précédents, le département des travaux publics a exposé la pénurie où il se trouvait d'officiers des mines. L'industrie en avait détourné plusieurs : elle leur offrait plus d'avantages; le nombre des exploitations ayant augmenté, le nombre des officiers des mines devait être accru.

Un arrêté royal du 4 juin 1839 avait fixé les cadres.

L'école spéciale des mines, à Liége, fondée par l'arrêté royal du 1º octobre 1838, n'avait pas encore pu fournir de jeunes sujets. « Le cadre des sous-ingémieurs et des conducteurs n'est pas au complet, était-il dit, dans les déve- loppements du budget de 1840; on ne parviendra que successivement à le » remplir, au fur et à mesure que l'école spéciale des mines de Liége et les » institutions libres fourniront des sujets capables. »

Les résultats des concours de 1841 ont répondu à l'attente du gouvernement : il y aura donc quelques nominations à faire, selon les besoins du service, ces nominations absorberont la majeure partie de l'augmentation demandée.

Il faut aussi tenir compte des dispositions des art. 9 et 10 de l'arrêté royal du 1^{er} octobre 1838, lesquels sont ainsi conçus :

- « Art. 9. Pendant une partie des semestres d'été les élèves des mines sont » exercés à toutes les opérations géodésiques, ainsi qu'au lever des machines; » ils font avec leurs professeurs ou répétiteurs respectifs des courses géologi- » ques et des visites de mines ou d'autres établissements industriels.
- » Pendant l'été de la deuxième année, le ministre des travaux publics pourra » accorder aux élèves ingénieurs qui se seront jusqu'alors plus particulière-» ment distingués, une indemnité de déplacement et des frais de voyage, à » l'effet spécial de visiter les établissements industriels les plus remarquables, de » la Belgique et de l'étranger.
- » Pendant l'été de la 3° année, quelques-uns des élèves ingénieurs les plus » capables seront adjoints aux ingénieurs de l'État, pour s'initier, par la pra-» tique, à tous les détails du service administratif.
 - » Art. 10. Pendant une partie de l'été de la 2º année, les élèves conducteurs

» les plus intelligents et les plus instruits seront distribués dans les divers » districts des mines, pour y aider les conducteurs dans leurs opérations et y » acquérir l'usage des instruments de la géométrie souterraine. »

Ces dispositions ont créé une nouvelle charge que doit supporter le chap. Il du budget du département des travaux publics.

En outre, le zèle et la capacité des fonctionnaires de l'administration des mines réclament quelquefois une promotion ou un avancement que les limites du budget actuel ne permettraient pas d'accorder.

Un service important à été confié aux ingénieurs de l'État, par un arrêté royal du 5 avril 1839; il a pris cour depuis le I^{er} juillet de cette même année, c'est la surveillance sur les *machines à vapeur*. Ce service demande une inspection rigoureuse, qui doit s'exercer au moins une fois par an, sur chacun de ces appareils, et plus souvent lorsque le besoin l'exige (1).

Les ingénieurs de l'État sont de plus chargés de l'instruction des demandes de placement des machines et chaudières à vapeur.

De notables accidents qui arrivent de temps à autre dans les houillères, principalement dans celles qui renferment du gaz hydrogène carboné (grisou), démontrent que les officiers des mines ne peuvent se dispenser de la surveillance la plus active sur les exploitations. Il est une branche de leur service, fort importante et à laquelle jusqu'ici l'on n'a pas pu accorder partout l'attention désirable : c'est la vérification des plans des travaux intérieurs. La sécurité des ouvriers, pour les travaux à venir, et le sage aménagement des richesses souterraines exigent cependant que ces plans soient constamment vérifiés.

Le gouvernement ne se propose de faire de nominations que d'après les besoins reconnus, dans les différents districts.

Il espère que les motifs déduits ci-dessus, la nécessité d'assurer le service, cette considération que les frais de l'administration des mines proprement dite ne dépasseront pas le produit des redevances, engageront la Chambre à consentir à la majoration proposée.

⁽¹⁾ Voir l'arrêté royal du 24 juin 1839, art. 17. « Les chefs de service des machines à vapeur feront visiter toutes celles qui sont situées dans leur ressort, aussi souvent qu'ils le pigeront convenable; ils s'assureront que toutes les conditions prescrites sont rigoureuse observées.

[»] Ils feront constater, au moins une fois par an, l'état des chaudières, et provoqueront près du gouverneur la réforme ou la réparation de celles que le long usage ou une détérioration accidentelle leur feraient regarder comme dangereuses. »

Annexes.

A.

Création d'un recueil sous le nom d'Annales des Travaux publics.

LÉOPOLD, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, salut.

Voulant réunir en un corps d'ouvrage et publier les documents intéressant les travaux publics du royaume, qui se rattachent, soit aux sciences exactes, soit aux perfectionnements de l'industrie;

Sur la proposition de notre ministre des travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ART. 1°. Il est créé, sous le titre d'Annales des travaux publics de Belgique, un recueil de documents scientifiques, industriels ou administratifs, concernant l'art des constructions, les voies de communication et l'industrie minérale.

ART. 2. Cette publication, fondée sous les auspices du gouvernement, est placée sous la direction d'une commission dont les membres sont nommés par nous.

La commission se composera de neuf membres.

Nous nous réservons d'étendre ultérieurement ce cadre.

ART. 3. Le président et le secrétaire sont nommés par nous, dans le sein de la commission.

Art. 4. La commission arrêtera un règlement d'ordre intérieur, qui sera soumis à notre approbation par notre ministre des travaux publics.

Notre ministre des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiel.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1841.

LÉOPOLD.

Par le roi:

Le ministre des travaux publics,

L. Desmaisières.

B.

Annales des travaux publics.—Nomination des membres de la commission directrice.

LÉOPOLD, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, salut.

Vu notre arrêté, en date de ce jour, instituant un recueil sous le nom d'Annales des travaux publics de Belgique;

Sur la proposition de notre ministre des travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons:

ARTICLE UNIOUE. Sont nommés membres de la commission directrice des Annales des travanx publics,

Lcs sieurs:

Baron Évain, lieutenant-général, ministre d'État, président;

Teichmann, inspecteur-général des ponts et chaussées;

De Moor, inspecteur divisionnaire

H. Guillery, ingénieur de 1º classe

id.

Cauchy, ingénieur en chef des mines, membre de l'Académie royale des sciences et belles lettres;

rederickx, lieutenant-colonel d'artillerie, directeur de la fonderie royale de canons. à Liège;

La Hure, capitaine-lieutenant de vaisseau;

Auguste Visschers, directeur de l'administration des mines, conseiller honoraire au conseil des mines;

Laurillard-Fallot, major du génie, professeur à l'école militaire, secrétaire.

Notre ministre des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1841.

LÉOPOLD.

Par le Roi:

Le ministre des travaux publics,

L. Desmarsières.

C.

Commission des Annales des travaux publics. — Projet de budget.

La commission des Annales, dans sa séance du 30 novembre, a émis l'opinion qu'elle pourrait publier annuellement deux volumes grand in-8°, ou de 60 à 72 feuilles d'impression par année.

Au commencement surtout, l'on ne trouverait pas d'éditeur se chargeant de tous les frais d'impression et de publication. Il conviendra de lui assurer un subside ou un placement d'un nombre déterminé d'exemplaires.

La commission, pensant que le prix de chaque volume pourrait être fixé à 6 francs, croit qu'il convient de prévoir un abonnement de 300 exemplaires, que l'administration prendrait à l'éditeur. Moyennant cette souscription, l'éditeur se chargerait de tous les frais tant d'impression et de publication que des frais commerciaux. Le prix des planches, cartes, etc., serait, ou compris dans le subside, ou ce dernier serait réduit en conséquence.

Cette dépense comporterait une somme de fr. 3,600.

La commission se compose actuellement de neuf membres; l'arrêté royal du 8 novembre qui institue les Annales des travaux publics, porte que le Roi, se réserve d'étendre ultérieurement ce cadre

Le nombre des membres de la commission est vraisemblablement au-dessous de celui que requiert une publication aussi vaste que celle qui comprend toutes les branches d'administration qui ressortissent au ministère des travaux publics. Parmi les membres actuels de la commission, il en est trois qui n'habitent point la capitale. En général, pour tous, comme ils seront chargés d'un travail laborieux de révision ou d'examen, il paraît convenable de leur assurer une légère indemnité. C'est ce motif qui a fait placer au projet de budget ci-joint une somme de fr. 2,000 pour indemnités, frais de déplacement et de séjour.

La commission a émis le vœu qu'un secrétaire-adjoint fût nommé pour assister M. le secrétaire dans les soins que nécessiteront la publication du recueil, la rédaction de la correspondance, des procès-verbaux, etc. Il convient également d'allouer une indemnité au secrétaire et au secrétaire-adjoint, dont l'occupation sera journalière. La commission propose de fixer cette indemnité à fr. 1,800 pour le secrétaire (y compris fr. 300 pour le matériel de bureau), et fr. 1,000 pour le secrétaire-adjoint; ensemble, pour ce chef de dépenses, fr. 2,800.

Les trois articles ci-dessus supposent donc une allocation de fr. 8,400.

La commission a réduit à ce taux le chiffre, plus élevé, que la commission préparatoire qui avait remis à M. le ministre des travaux publics son travail, le 7 août dernier, avait estimé devoir être de fr. 15,000.

La commission n'a pas porté, dans ce projet de budget, les sommes nécessaires à l'agrandissement de la bibliothèque du ministère, parce qu'il lui semble que cette allocation doit être rangée au chap. I' du budget du département des travaux publics (Administration centrale). La bibliothèque restera appartenir au ministère; les livres serviront aux différentes divisions ou administrations qui pourront avoir besoin de les consulter. La commission pour l'examen des procédés nouveaux a fait, comme la commission des Annales, la demande que la bibliothèque du ministère fût agrandie et complétée par l'achat de plusieurs ouvrages scientifiques et publications périodiques. La commission se borne à prier Monsieur le Ministre des travaux publics à fixer son attention sur cet objet. Il lui sera indispensable, en effet, de se tenir au courant des progrès des sciences et des perfectionnements utiles.

(Suit le projet de budjet):

 1º Subside à accorder aux éditeurs; abonnements. 2º Indemnités, frais de déplacement et de séjour 				3,600
commission directrice.				
3º Indemnité du secrétaire et du secrétaire-adjoin	t	•		2,800
	Total.	•	fr.	8,400

Bruxelles, le 30 novembre 1841.

Le président,
Baron Évain.

Le secrétaire,

C. FALLOT.

TABLE DES MATIÈRES.

CHAPITRE PREMIER.
ART. 4. — Fournitures de bureau, impressions, etc
CHAPITRE II.
Section Ire. — Ponts et chaussées
Section II. — Ganaux, rivières, poldres
Section III. — Ports et côtes
Section IV. — Bâtiments civils
CHAPITRE IV.
Mines
ANNEXES.
A. Arrêté royal du 8 novembre 1841, décrétant la publication d'un recueil, sous le titre d'Annales des travaux publics de Belgique
B. Arrêté royal du 8 novembre 1841, portant nomination des membres de la commission directrice des Annales des travaux publics
C. Projet de budget présenté par la commission directrice des Annales des
trangur publics 42